

Upute za korišćenje i montažu



home.liebherr.com/
fridge-manuals

LIEBHERR

HR

ORIGINALNE UPUTE ZA UPORABU

LIEBHERR

Sadržaj

1	Opće sigurnosne napomene.....	3
1.1	Namjenska uporaba.....	3
1.2	Predvidljiva zloupotreba.....	3
1.3	Korisnička grupa.....	3
1.4	Upozorenja - opasnosti za korisnika.....	3
1.5	Neispravnosti, oštećenja i popravci.....	4
1.6	Napomene o zbrinjavanju.....	4
1.7	Sukladnost.....	4
1.8	Klimatski razredi.....	4
1.9	Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH.....	4
1.10	Baza podataka EPREL.....	4
1.11	Licence otvorenog koda.....	4
1.12	Rezervni dijelovi.....	5
1.13	Stupnjevi upozorenja.....	5
2	Ukratko o uređaju.....	5
2.1	Sadržaj isporuke.....	5
2.2	Pregled uređaja i opreme.....	5
2.3	SmartDevice.....	5
3	Postavljanje i priključivanje.....	6
3.1	Uvjeti postavljanja.....	6
3.2	Dimenzije uređaja.....	6
3.3	Dimenzije udubine.....	7
3.4	Transportiranje uređaja.....	7
3.5	Skidanje ambalaže.....	7
3.6	Objašnjenje korištenih simbola.....	8
3.7	Zamjena graničnika vrata.....	8
3.8	Postavljanje više uređaja.....	10
3.9	Ugradnja uređaja u nišu.....	11
3.10	Nakon montaže.....	16
3.11	Priključivanje uređaja na opskrbu strujom.....	16
3.12	Zbrinjavanje ambalaže.....	16
4	Način rada dodirnog zaslona Touch.....	16
4.1	Navigacija i objašnjenje simbola.....	16
4.2	Izbornici.....	17
4.3	Način rada mirovanja.....	17
5	Stavljanje u pogon.....	18
5.1	Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon).....	18
6	Skladištenje.....	18
6.1	Napomene o skladištenju.....	18
6.2	Prostor za zamrzavanje.....	18
6.3	Vremena skladištenja.....	19
7	Ušteda energije.....	19
8	Rukovanje.....	20
8.1	Upravljački i prikazni elementi.....	20
8.1.1	Prikaz Status.....	20
8.1.2	Simboli prikaza.....	20
8.2	Funkcije uređaja.....	20
8.2.1	Napomene o funkcijama uređaja.....	20
	Isključivanje i uključivanje uređaja.....	20
	Temperatura.....	20
	SuperFrost.....	21
	PartyMode	21
	SabbathMode.....	22
	E-Saver	22
	Blokada unosa.....	23

	Jedinica temperature.....	23
	Svjetlina zaslona.....	23
	WLAN.....	24
	Informacije o uređaju.....	25
	Softver.....	25
	Pokretanje ciklusa odmrzavanja*.....	25
	Alarm vrata.....	25
	Demonstracijski način rada.....	26
	Vraćanje na tvorničke postavke.....	27
8.3	Dojave.....	27
8.3.1	Pregled upozorenja.....	27
8.3.2	Završavanje upozorenja.....	27
8.3.3	Pregled podsjetnika.....	28
9	Oprema.....	28
9.1	Ladice.....	28
9.2	Staklene ploče.....	29
9.3	VarioSpace.....	30
10	Održavanje.....	30
10.1	Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje.....	30
10.2	Odleđivanje uređaja.....	31
10.3	Čišćenje uređaja.....	31
11	Korisnička podrška.....	32
11.1	Tehnički podaci.....	32
11.2	Zvukovi tijekom rada.....	32
11.3	Tehničke smetnje.....	32
11.4	Servisna služba.....	33
11.5	Označna pločica.....	34
12	Isključivanje uređaja.....	34
13	Zbrinjavanje.....	34
13.1	Priprema uređaja za zbrinjavanje.....	34
13.2	Ekološko zbrinjavanje uređaja.....	34

Proizvođač stalno radi na daljnjem razvoju svih tipova i modela. Stoga vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnici.

Simbol	Objašnjenje
	Pročitati upute Kako biste se upoznali sa svim značajkama svojeg novog uređaja, pažljivo pročitajte napomene u ovom priručniku.

Simbol	Objašnjenje
	Dodatne informacije na internetu Digitalne upute s dodatnim informacijama na drugim jezicima pronaći ćete na internetu s pomoću QR koda na prednjoj stranici priručnika ili unošenjem servisnog broja na adresi home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisni broj pronaći ćete na označnoj pločici:
	Provjeriti uređaj Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi.
	Odstupanja Priručnik opisuje više modela, stoga mogu postojati odstupanja. Odjeljci koji se odnose samo na određene uređaje označeni su zvjezdicom (*).
	Upute za djelovanje i rezultati djelovanja Upute za djelovanje označene su s ►. Rezultati djelovanja označeni su s ▷.
	Videosnimke Videosnimke o uređajima dostupne su na YouTube kanalu tvrtke Liebherr-Hausgeräte.

Fig. Primjerni prikaz

Licence otvorenog koda:

Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje: home.liebherr.com/open-source-licences

Ove korisničke informacije odnose se na sljedeće uređaje:

IFS..	39..
SIFNS..	51..

Uputa

Ako vaš uređaj u nazivu sadrži N, radi se o uređaju NoFrost.*

1 Opće sigurnosne napomene

Pozorno čuvajte ove korisničke informacije kako biste ih u svakom trenutku mogli pogledati.

Ako uređaj predate drugim osobama, prosljedite ove korisničke informacije svim sljedećim vlasnicima.

Prije instalacije i uporabe pažljivo pročitajte ove korisničke informacije kako biste uređaj mogli propisno i sigurno rabiti. Uvijek se pridržavajte sadržanih uputa, sigurnosnih napomena i upozoravajućih obavijesti. Oni su važni kako biste uređaj mogli sigurno i ispravno montirati i rabiti.

1.1 Namjenska uporaba

- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i za slične primjene kao što su:
 - kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim prostorima

- u poljoprivredi i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim smještajnim objektima
- mali pansioni
- u cateringu i sličnim uslugama na veliko
- Ostale uporabe:
 - Svi ostali načini uporabe su nedopušteni.

1.2 Predvidljiva zloupotreba

Sljedeće upotrebe su izričito zabranjene:

- Skladištenje i hlađenje:
 - Kemijski nestabilnih, zapaljivih ili korozivnih tvari
 - Eksplozivnih tvari kao što su aerosolne boce sa zapaljivim potisnim plinom
 - Lijekova, krvne plazme, laboratorijskih pripravaka ili sličnih tvari i proizvoda obuhvaćenih Direktivom o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
 - Upotreba u potencijalno eksplozivnim područjima

Neispravna upotreba uređaja dovest će do oštećenja ili kvarenja uskladištenih namirnica.

1.3 Korisnička grupa

- Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih ne nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili im nije objašnjen način upotrebe uređaja. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju puniti i prazniti hladnjak/zamrzivač.

1.4 Upozorenja - opasnosti za korisnika

- UPOZORENJE: Ventilacijske otvore na kućištu uređaja ili ugrađenim komponentama držite slobodnima.
- UPOZORENJE: Radi ubrzanja postupka odleđivanja upotrebljavajte samo mehaničke naprave ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
- UPOZORENJE: Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.
- UPOZORENJE: Ne upotrebljavajte električne uređaje unutar hladnjaka/zamrzivača koji nisu u skladu s izvedbom koju preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE: Prilikom postavljanja uređaja pazite da se električni kabel ne priklješti ili ošteti.
- UPOZORENJE: Ne stavljajte prijenosne produžetke ili mrežne sklopove na stražnju stranu uređaja.

Nakon postavljanja uređaja i dalje mora biti moguće isključiti ga iz električne mreže.

- Pristupačna utičnica (iznad, ispod ili pored uređaja)
- Aktiviranje osigurača u instalaciji zgrade u skladu s propisima o instalaciji.



UPOZORENJE: Opasnost od požara/zapaljive tvari.

Simbol se nalazi na kompresoru i može biti prikazan i na drugim mjestima na uređaju. Označava opasnost koju predstavljaju zapaljive tvari. Ne skidajte naljepnicu.

- Što je više rashladnog sredstva u uređaju, to veći mora biti prostor u kojem se uređaj nalazi. U premalim prostorima može nastati zapaljiva smjesa plina i zraka u slučaju istjecanja. Za svakih 8 g rashladnog sredstva prostor za postavljanje mora biti velik najmanje 1 m³. Informacije o sadržanom rashladnom sredstvu navedene su na tipskoj pločici u unutrašnjosti uređaja.

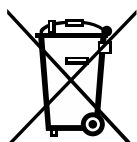
Opće sigurnosne napomene

- Redovito čistite površine koje mogu doći u dodir s prehrambenim proizvodima i dostupnim sustavima odvodnje.
- Sirovo meso ili ribu zapakirajte u čiste, zatvorene posude. To će spriječiti da meso ili riba dodiruju druge namirnice ili kapaju na njih.
- Ako će hladnjak/zamrzivač biti prazan dulje vrijeme, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste spriječili rast plijesni.
- Izbjegavajte dugotrajni kontakt kože s hladnim površinama ili s hlađenim artiklima. Radi zaštite upotrebljavajte npr. rukavice.
- Alkohorna pića ili druge spremnike koji sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti istekli alkohol.
- Otvarajte vrata samo nakratko. To će spriječiti porast temperature unutar uređaja.
- Prilikom otvaranja i zatvaranja ne posežite u područje između vrata i uređaja. Moguće je prignječenje prstiju.
- **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mora biti učvršćen u skladu s priručnikom za uporabu kako bi se spriječila opasnost uzrokovane nedovoljnom stabilnošću.
- Slijedite upute za ugradnju, pričvršćivanje, potrebne dimenzije i spojeve. (pogledajte 3 Postavljanje i priključivanje)

1.5 Neispravnosti, oštećenja i popravci

- Električni priključak s IEC utikačem:
Ako se mrežni priključni kabel ovog uređaja ošteti, valja ga zamijeniti posebnim priključnim vodom koji se može nabaviti od proizvođača ili njegove servisne službe. Zamjenu smije obaviti kupac.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili drugo stručno osoblje koje je za to kvalificirano.
- U slučaju neispravnosti ili pogrešaka uređaja izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač. Kada izvlačite mrežni utikač, uvijek primite sam utikač. Ne povlačite kabel.

1.6 Napomene o zbrinjavanju



Simbol prekržišne kante za smeće označava da se uređaj ne smije odlagati s nerazvrstanim komunalnim otpadom i da se mora odvojeno prikupljati. Sadrži vrijedne sirovine i može se ponovno upotrijebiti.



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upozorava na sljedeću opasnost: **Može biti smrtonosno ako se proguta ili dospije u dišne putove.** Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Tijekom normalnog rada ne postoji opasnost.



Ova ili slična naljepnica može se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Ona upućuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumske izolacijske ploče (VIP) ili perlitne ploče. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Ne skidajte naljepnicu.

- Zbrinjavanje rashodovanih uređaja stoga treba obaviti ispravno i propisno sukladno važećim lokalnim propisima i zakonima. Nemojte oštetiti rashodovani uređaj pri transportu na rashladnom krugu, kako rashladno sredstvo koje se nalazi u njemu (podaci se nalaze na tipskoj pločici) i ulje ne bi nekontrolirano iscurili.
- Imajte na umu da je brisanje svih postojećih osobnih podataka odgovornost kupca.

- Za Njemačku: Uređaj se može besplatno baciti u prihvatne spremnike klase 1 u lokalnim reciklažnim dvorištima. Prilikom kupnje novog hladnjaka/zamrzivača i prodajnog prostora > 400 m² prodavač će također besplatno preuzeti stari uređaj.
- EU: Za informacije o zbrinjavanju starih uređaja obratite se lokalnim vlastima.

1.7 Sukladnost

Provjerena je nepropusnost kružnog toka rashladnog sredstva. Uređaj u ugrađenom stanju odgovara relevantnim sigurnosnim odredbama i odgovarajućim direktivama.

Za tržište EU-a: Uređaj odgovara direktivi 2014/53/EU.

Za tržište GB: Uređaj odgovara propisima Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.Liebherr.com

1.8 Klimatski razredi

Uređaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred koji se primjenjuje na vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

Uputa

- Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatski razred	za temperature okoline od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

1.9 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH

- Na sljedećoj poveznici možete provjeriti sadrži li vaš uređaj posebno zabrinjavajuće tvari u skladu s uredbom REACH:
<https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.10 Baza podataka EPREL

- Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici <https://eprel.ec.europa.eu/>. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označnoj pločici.

1.11 Licence otvorenog koda

- Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje:
home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 Rezervni dijelovi

- Raspoloživost rezervnih dijelova za funkcionalne i skladištene dijelove opreme je 15 godina.

1.13 Stupnjevi upozorenja

 OPASNOST	Označava neposredno opasnu situaciju koja će uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
 UPOZORENJE	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
 OPREZ	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati lake ili srednje teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
POZOR	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati materijalne štete ako se ne izbjegne.
Uputa	Označava korisne napomene i savjete.

2 Ukratko o uređaju

2.1 Sadržaj isporuke

Provjerite na svim dijelovima postoje li štete od transporta. U slučaju reklamacija obratite se distributeru ili servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

Isporuka obuhvaća sljedeće dijelove:

- Ugradbeni uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)
- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- »Quick Start Guide«
- »Installation Guide«*
- Brošura za servis

2.2 Pregled uređaja i opreme

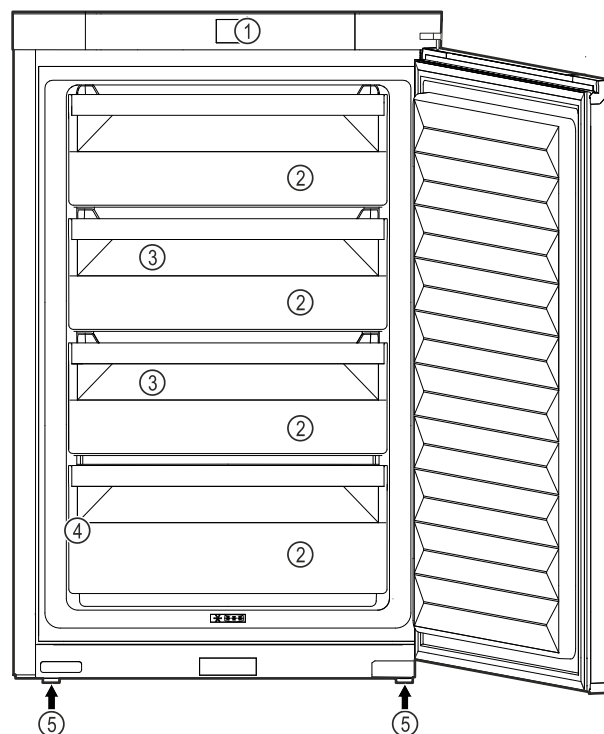


Fig. 1 Primjer izgleda

- (1) Upravljački elementi
- (2) Ladica
- (3) VarioSpace
- (4) Označna pločica
- (5) Podesiva nožica

2.3 SmartDevice

SmartDevice je mrežno rješenje za vaš zamrzivač.

Ako vaš uređaj podržava SmartDevice ili je pripremljen za njega, svoj uređaj možete brzo i jednostavno integrirati u svoj WLAN. Aplikacijom SmartDevice možete upravljati svojim uređajem s mobilnog uređaja. U aplikaciji SmartDevice dostupne su vam dodatne funkcije i mogućnosti namještanja.

Uređaj pripremljen za SmartDevice:

Vaš uređaj pripremljen je za uporabu SmartDeviceBox. Prvo morate kupiti i instalirati SmartDeviceBox. Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, morate preuzeti aplikaciju SmartDevice.

Dodatne informacije o SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Kupnja SmartDeviceBox u trgovini Liebherr-Hausgeräte:

home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Preuzimanje aplikacije SmartDevice:



Nakon instaliranja i konfiguriranja aplikacije SmartDevice vaš uređaj uz pomoć aplikacije SmartDevice i funkcije uređaja WLAN (pogledajte WLAN) možete povezati na WLAN.

Postavljanje i priključivanje

Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

SmartDeviceBox ne možete upotrebljavati.

3 Postavljanje i priključivanje

3.1 Uvjeti postavljanja

Uvjeti postavljanja ključni su kako biste osigurali sigurnu, učinkovitu i nesmetanu uporabu uređaja.

- Pridržavajte se svih sigurnosnih napomena.
- Razmotrite mjesto postavljanja i položaj u prostoriji.



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog nestručnog postavljanja!

Ako mrežni kabel ili utikač dođe u dodir sa stražnjom stranom uređaja, vibracija uređaja može oštetiti mrežni kabel ili utikač tako da dođe do kratkog spoja.

- Pripazite na to da se ispod uređaja ne zaglavi mrežni kabel kada postavljate uređaj.
- Uređaj treba postaviti tako da ne dodiruje utikač ili mrežni kabel.
- U utičnice u prostoru stražnje strane uređaja nemojte priključivati nikakve uređaje.
- Višestruke utičnice ili razdjelne letvice i drugi električni uređaji (kao što su halogeni transformatori) **nemojte** postavljati i upotrebljavati na stražnjoj strani uređaja.



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog vlage!

Kada dijelovi koji vode struju ili mrežni priključni vod postanu vlažni, može doći do kratkog spoja.

- Uređaj je namijenjen za upotrebu u zatvorenim prostorijama. Uređaj nemojte postavljati na otvorenom ili u vlažnom području i području prskanja vodom.



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog istjecanja rashladnog sredstva i ulja!

Korišteno rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo, ali zapaljivo. Korišteno ulje također je zapaljivo. Isteklo rashladno sredstvo i ulje mogu se zapaliti pri dovoljno visokim koncentracijama i u kontaktu s vanjskim izvorom topline.

- Nemojte oštetiti cijevi rashladnog kruga i kompresora.

3.1.1 Mjesto postavljanja

- Uređaj postavljajte i upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorijama.
- Uređaj upotrebljavajte samo kada je ugrađen.
- Ako se uređaj postavi u vrlo vlažnoj okolini, na vanjskoj strani uređaja može se kondenzirati voda. Na mjestu postavljanja uvijek osigurajte dobro provjetranje i odzračivanje.
- Što je više rashladnog sredstva u uređaju, to veći mora biti prostor u kojem se uređaj nalazi. U premalim prostorima može nastati zapaljiva smjesa plina i zraka u slučaju istjecanja. Za svakih 8 g rashladnog sredstva prostor za postavljanje mora biti velik najmanje 1 m³. Informacije o sadržanom rashladnom sredstvu navedene su na označnoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Pod na mjestu postavljanja mora biti vodoravan i ravan.

3.1.2 Položaj u prostoriji

- Nemojte ugrađivati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Uređaj možete ugraditi neposredno pored pećnice.
- Kada uređaj ugrađujete neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Uređaj ugrađujte samo u stabilan namještaj.
- Nije dopušten rad u potencijalno eksplozivnim područjima.

3.2 Dimenzije uređaja

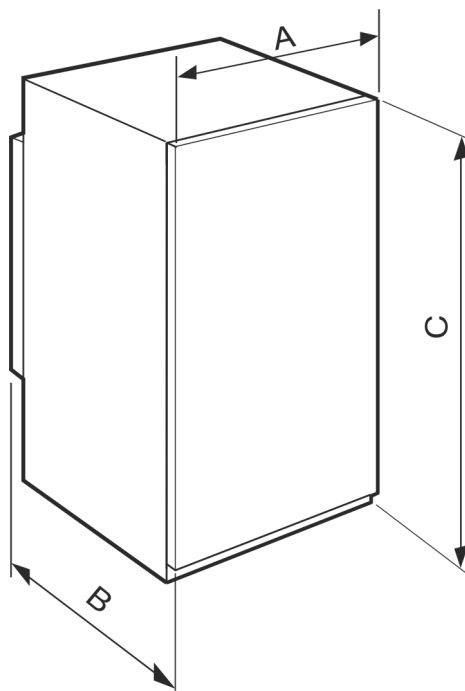


Fig. 2

IRS.. 39.. / IFS.. 39..	
A (mm)	541
B (mm)	545
C (mm)	872

Visina udubine 88

IR(B)S.. 41.. / IKS 41Ve00 / IKS 41Ve01	
A (mm)	541
B (mm)	545
C (mm)	1213

Visina udubine 122

IR(B)S.. 51.. / SIFNS.. 51..	
A (mm)	541
B (mm)	545
C (mm)	1770

Visina udubine 1780

3.3 Dimenzije udubine

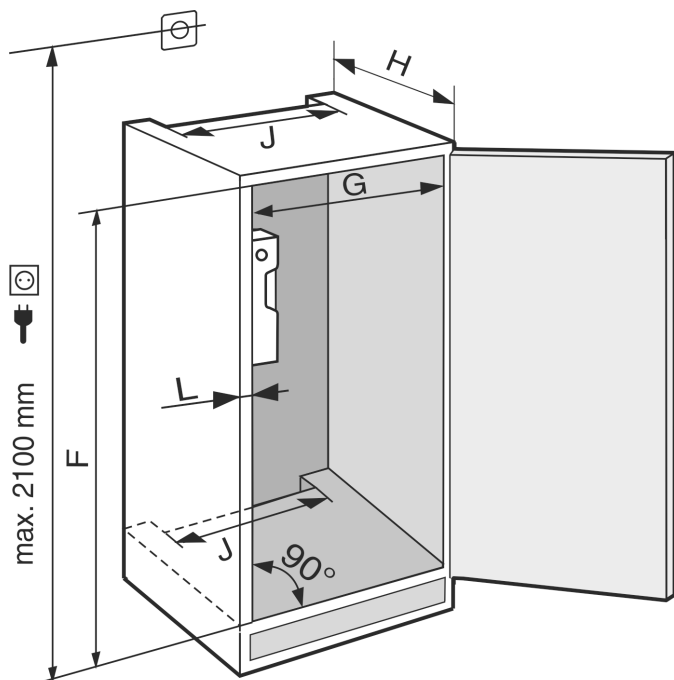


Fig. 3

IRS.. 39.. / IFS.. 39..	
F (mm)	874 do 890
G (mm)	560 do 570
H (mm)	min. 550, preporučeno 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

IR(B)S.. 51.. / SIFNS.. 51..	
F (mm)	1772 do 1788
G (mm)	560 do 570
H (mm)	min. 550, preporučeno 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

Deklarirana potrošnja električne energije utvrđena je s dubinom kuhinjskog namještaja od 560 mm. Kod dubine kuhinjskog namještaja od 550 mm uređaj je potpuno funkcionalan, ali ima neznatno veću potrošnju energije.

- Provjerite debljinu stijenki susjednog namještaja: Ona mora iznositi min. 16 mm.
- Uređaj ugradite samo u stabilan, nepomični kuhinjski namještaj. Namještaj osigurajte od prevrtanja.
- Kuhinjski namještaj poravnajte libelom i ureznim kutnikom te ga po potrebi izravnajte podlogama.
- Osigurajte da su pod i bočni zidovi namještaja međusobno pod pravim kutom.

3.3.1 Potrebna ventilacija

POZOR

Prikriveni ventilacijski otvori!

Oštećenja. Uređaj se može pregrijati što smanjuje vijek trajanja različitih dijelova uređaja i može dovesti do ograničenja funkcija.

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje.
- Ventilacijske otvore odn. rešetke na kućištu uređaja i na kuhinjskom namještaju (ugradbeni uređaj) uvijek držite slobodnima.
- Otvor ventilatora za zrak uvijek držite slobodnim.*

Presjeci za ventilaciju obavezno se moraju poštovati:

- Dubina otvora za prozračivanje na stražnjoj strani ormara mora biti min. 38 mm.
- Za prozračivanje i odzračivanje pri dnu i pri vrhu ormara mora biti min. 200 cm² prostora.
- Načelno vrijedi: Što je veći poprečni presjek prostora za ventilaciju, to uređaj štedi više energije.

Za rad uređaja potrebno je dostatno prozračivanje i odzračivanje. Tvornički predviđene ventilacijske rešetke osiguravaju učinkoviti ventilacijski presjek na uređaju od 200 cm². Ako ventilacijske rešetke zamijenite maskom, ona mora imati isti ili veći ventilacijski presjek od ventilacijske rešetke proizvođača.

3.4 Transportiranje uređaja

3.4.1 Transportiranje uređaja za prvo stavljanje u pogon

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Uređaj je zapakiran.
- ☐ Uređaj stoji uspravno.
- Uređaj transportirajte uz pomoć dvije osobe.
- Raspakirajte uređaj. (pogledajte 3.5 Skidanje ambalaže)

3.4.2 Transportiranje uređaja nakon prvog stavljanja u pogon

Molimo slijedite dolje navedene upute ako želite ponovno transportirati ili premjestiti uređaj nakon prve upotrebe.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Uređaj je prazan.
- ☐ Uređaj stoji uspravno.
- ☐ Uređaj s vratima: Vrata su osigurana od nenamjernog otvaranja.
- ☐ Uređaj s izvlačnom kutijom: Izvlačna kutija osigurana je od nenamjernog otvaranja.
- ☐ Uređaj je demontiran.
- Uređaj transportirajte uz pomoć dvije osobe.

3.5 Skidanje ambalaže

POZOR

Opasnost od oštećenja zbog pomicanja uređaja!

Pomicanje uređaja po podu bez zaštite može oštetiti pod.

- Prije uklanjanja ambalaže s uređaja primjereno pokrijte pod.

- Provjerite uređaj i pakiranje: Ako posumnjate na oštećenja tijekom transporta, obratite se otpremniku prije priključivanja uređaja.

Postavljanje i priključivanje

POZOR

Materijalne štete uzrokovane šiljastim ili oštrim predmetima! Upotreba šiljastih ili oštrih predmeta prilikom uklanjanja ambalažnog materijala može oštetiti uređaj.

► Ne upotrebljavajte šiljaste ili oštre predmete za uklanjanje ambalažnog materijala.

► Uklonite ambalažne materijale.

3.6 Objašnjenje korištenih simbola

	Pri ovom postupku postoji opasnost od ozljeda! Pridržavajte se sigurnosnih napomena!
	Upute vrijede za više modela. Ovaj postupak obavite samo ako se on odnosi na vaš uređaj.
	Za montažu obratite pozornost na detaljan opis u tekstualnom dijelu uputa.
	Odjeljak vrijedi za uređaj s jednim vratima ili za uređaj s dvojim vratima.
	Odaberite neku od mogućnosti: uređaj s graničnikom desno ili uređaj s graničnikom lijevo.
	Korak montaže potreban kod funkcije IceMaker i/ili InfinitySpring.
	Vijke samo otpustite ili lagano pritegnite.
	Čvrsto zategnite vijke.
	Provjerite je li sljedeći radni korak potrebna za vaš model.
	Provjerite ispravnu montažu / ispravno pričvršćenje korištenih komponenata.
	Naknadno izmjerite zadanu dimenziju i ispravite je ako je potrebno.
	Alat za montažu: Štapni metar

	Alat za montažu: Baterijski odvijač i nastavak.
	Za bolji pristup vijkama preporučuje se dugi nastavak.
	Alat za montažu: libela
	Alat za montažu: Viličasti ključ širine 7 i 10.
	Za ovaj radni korak potrebne su dvije osobe.
	Radni korak odvija se na označenom mjestu uređaja.
	Pomagalo za montažu: konopac
	Pomagalo za montažu: kutnik
	Pomagalo za montažu: Odvijač
	Pomagalo za montažu: škare
	Pomagalo za montažu: marker, koji se može obrisati.
	Paket dodatne opreme: izvadite komponente.
	Komponente koje više nisu potrebne propisno zbrinite.

3.7 Zamjena graničnika vrata

Alat

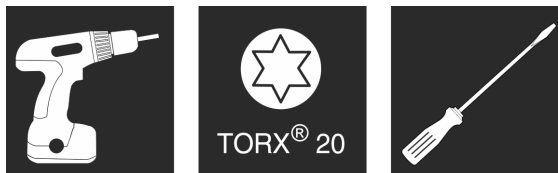


Fig. 4



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!
Ako se pričvršni dijelovi dovoljno ne zategnu, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.
► Podloške ležaja dolje i gore pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.

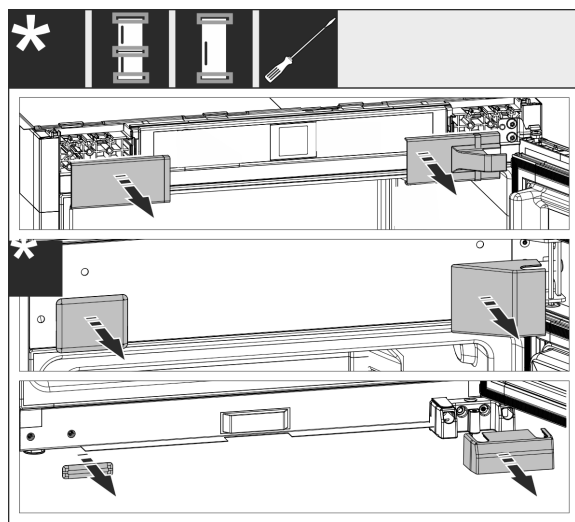


Fig. 5

- Skinite već montirane poklopce, po potrebi za podizanje upotrijebite ravan odvijač.

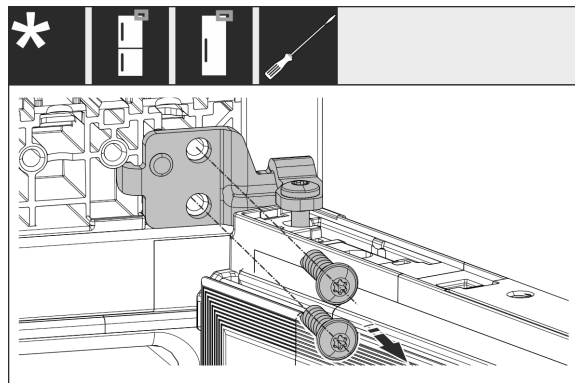


Fig. 6

- Otpustite vijke na podlošku ležaja. Osigurajte vrata od ispadanja.

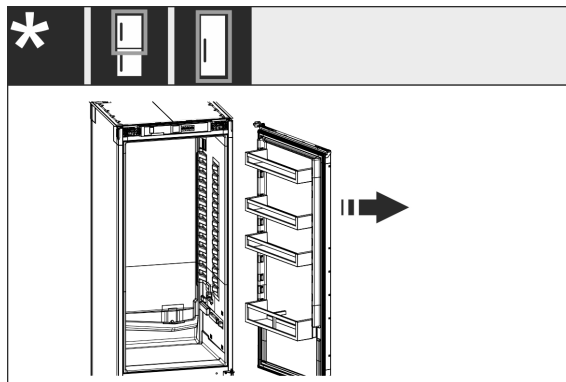


Fig. 7

- Skinite vrata zajedno s pričvršćenim podloškom ležaja.

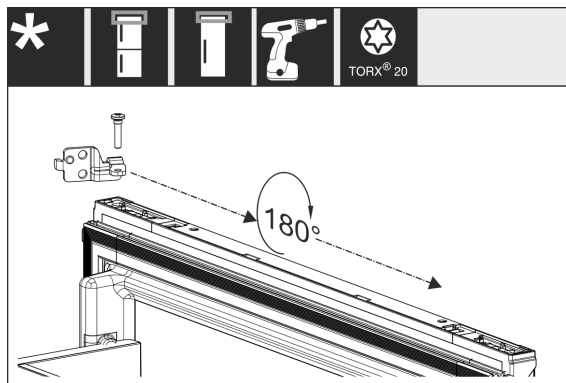


Fig. 8

- Okrenite podložak ležaja za 180° i premjestite ga.

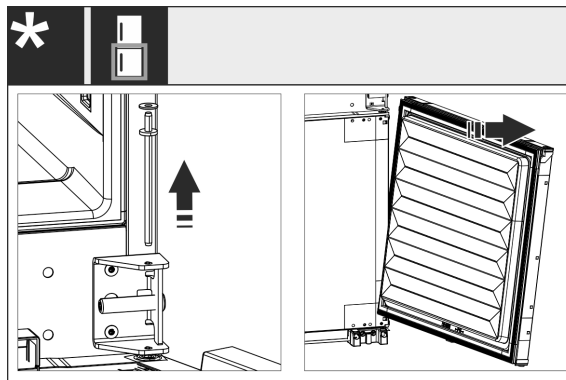


Fig. 9

- Skinite donja vrata: Izvucite svornjak ležaja u sredini s pločicom. Osigurajte vrata od ispadanja. Podignite vrata prema gore.

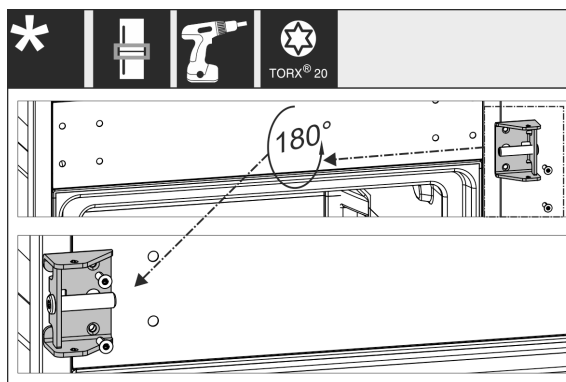


Fig. 10

- Premjestite srednji podložak ležaja i čvrsto ga pričvrstite vijcima.

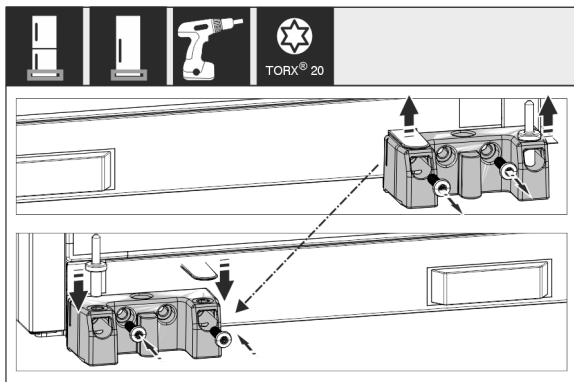


Fig. 11

- Premjestite donji podložak ležaja i čvrsto ga pričvrstite vijcima.

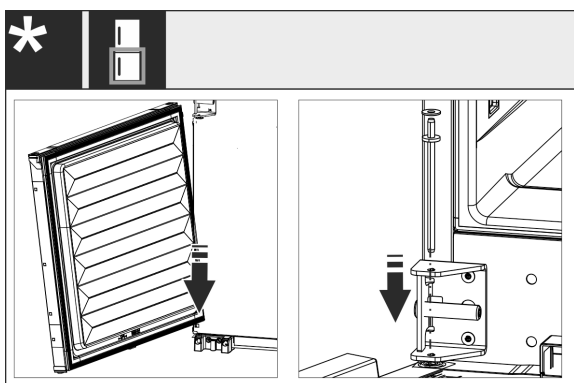


Fig. 12

- Kod kombinacija: Montaža donjih vrata: Postavite ih dolje na svornjak šarki i zakrenite gore. Umetnite srednji svornjak ležaja odozgo kroz srednji podložak ležaja u vrata.

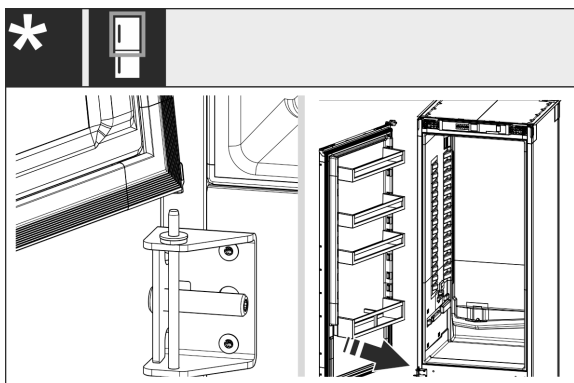


Fig. 13

- Kod kombinacija: Montaža gornjih vrata: Stavite ih dolje na srednji podložak ležaja.
- Kod uređaja s jednim vratima: Montaža vrata: Stavite ih dolje na svornjak ležaja.

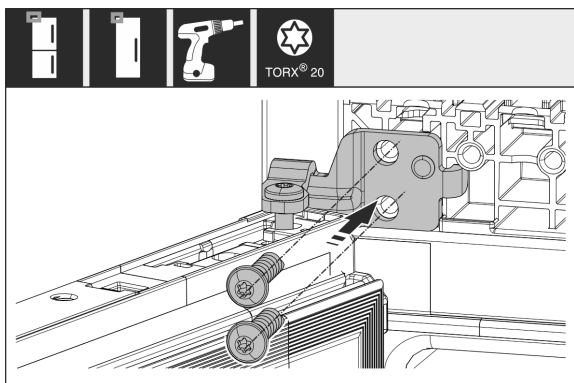


Fig. 14

- Čvrsto vijcima pričvrstite gornji podložak ležaja na kućište.

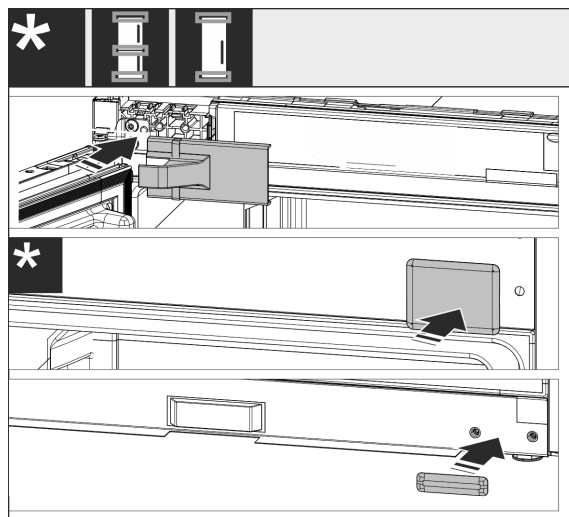


Fig. 15

- Ponovno montirajte pokrove na strani ručke: Pokrov na strani šarki montirajte ponovo tek nakon ugradnje u element.
- Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.

3.8 Postavljanje više uređaja

Uređaji su prikladni za različite načine postavljanja. Ako je više uređaja postavljeno jedan pored drugog ili jedan na drugi, osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Uređaje postavljajte jedan pored drugog ili jedan na drugi samo ako su za to namijenjeni.
- ☐ Pridržavajte se napomena i sljedeće tablice.

POZOR

Opasnost od oštećivanja kondenziranom vodom!

- Uređaj ne postavljajte pokraj drugog uređaja za hlađenje/zamrzavanje.

POZOR

Opasnost od oštećenja zbog kondenzirane vode!

- Uređaj ne postavljajte iznad drugog uređaja za hlađenje/zamrzavanje.

Model	Način postavljanja
svi modeli	pojedinačno
Modeli čiji naziv modela počinje slovom S...	Side-by-Side (SBS)
Modeli s maksimalnom visinom niše od 880 mm i s grijanom stijenkom mogu se »postavljati« jedni iznad drugih. Gornji uređaj: do maksimalne visine niše 140 mm	jedan iznad drugog

Modeli i njihov način postavljanja

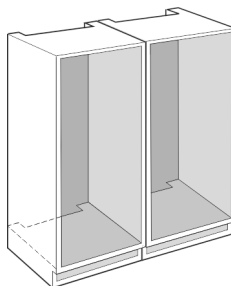


Fig. 16

Ugradite svaki uređaj u zasebnu nišu u namještaju.

3.9 Ugradnja uređaja u nišu

Alat i pomoćna sredstva

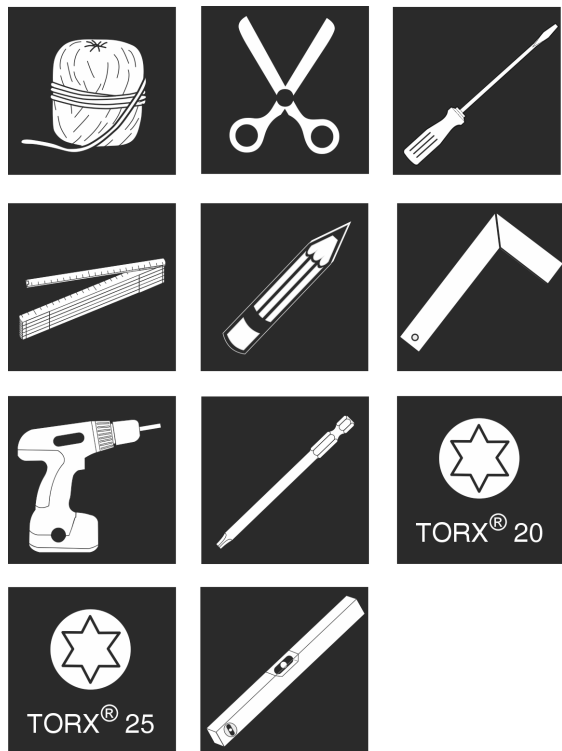


Fig. 17

Priloženi dijelovi za montažu

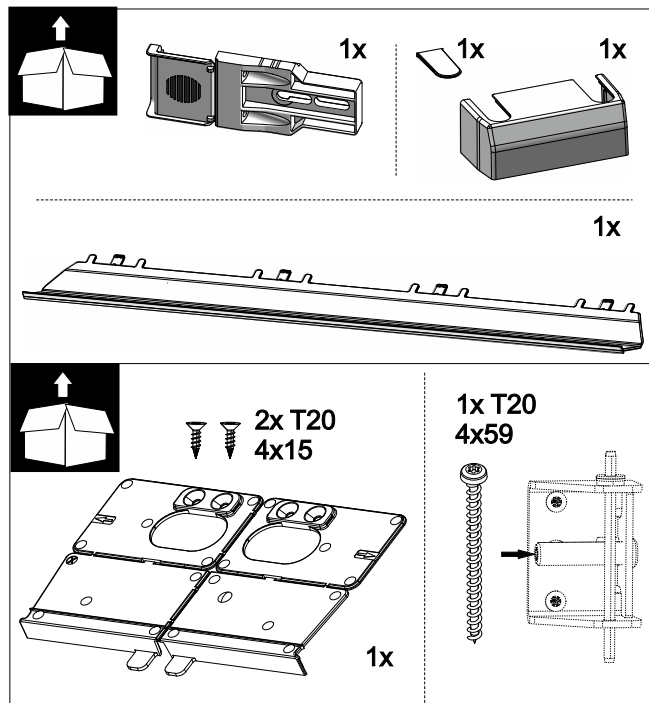


Fig. 18

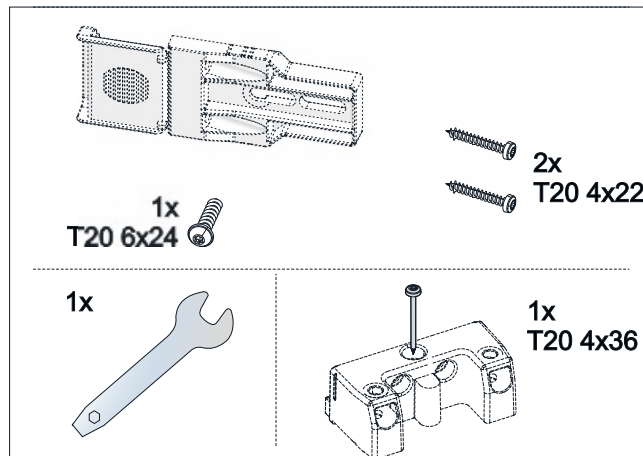


Fig. 19

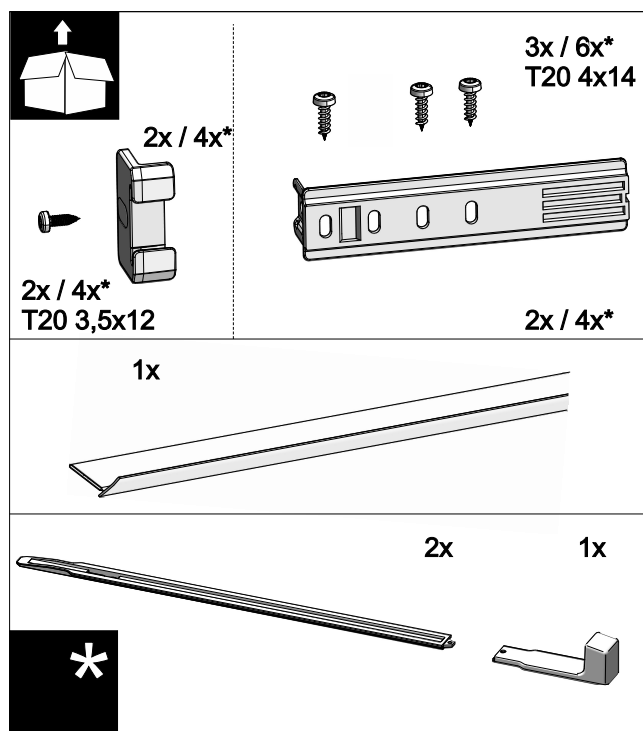


Fig. 20

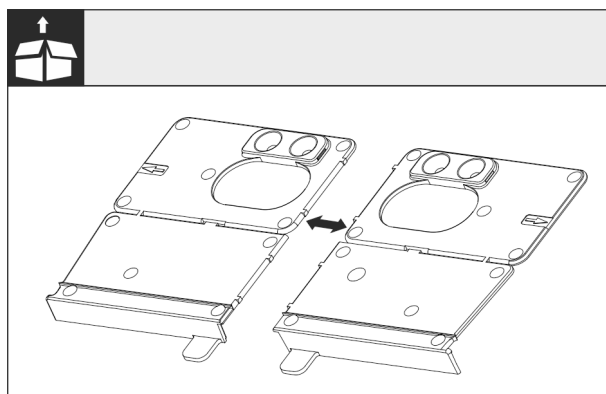


Fig. 21 Montažni kutnik dna

Postavljanje i priključivanje

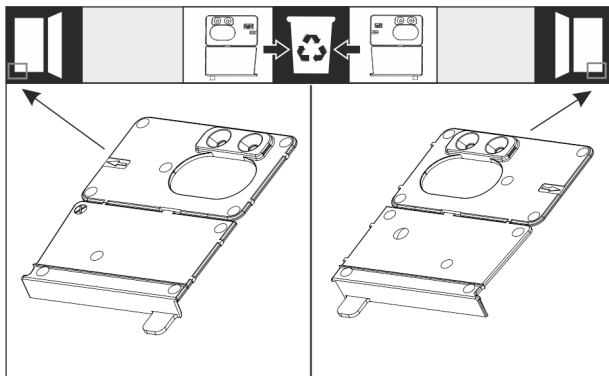


Fig. 22

- ▶ Montažni kutnik odvojite na dnu na perforaciji. Ovisno o graničniku vrata, zbrinite desni ili lijevi montažni kutnik.

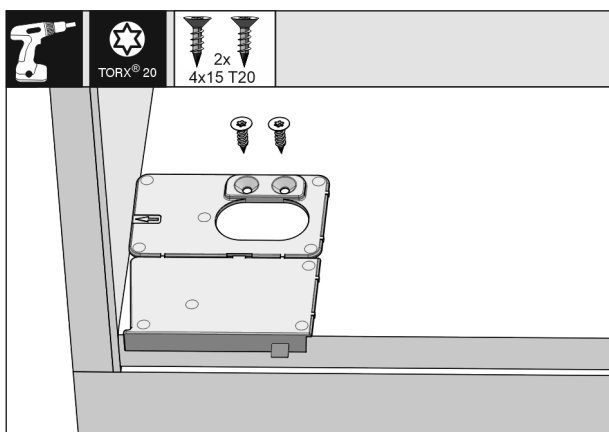


Fig. 23

POZOR

Ispravna dubina ugradnje uređaja.

- ▶ Upotreba montažnog kutnika osigurava ispravnu dubinu ugradnje uređaja.
- ▶ Montažni kutnik, ovisno o graničniku vrata desno ili lijevo, pričvrstite u ravni s bočnom stijenkom na dnu niše u elementu. Montažni kutnik uvijek se montira na strani ručke.

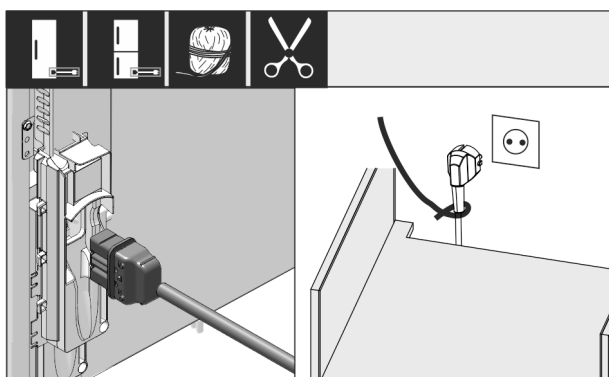


Fig. 24

- ▶ Izvadite električni kabel iz priložene vrećice.
- ▶ Utaknite utikač za hladnjak električnog kabla u potpunosti u utikač uređaja na njegovoj stražnjoj strani. Provjerite čvrst dosjed utikača za hladnjak.
- ▶ Položite mrežni utikač s pomoću uzice do slobodne utičnice.

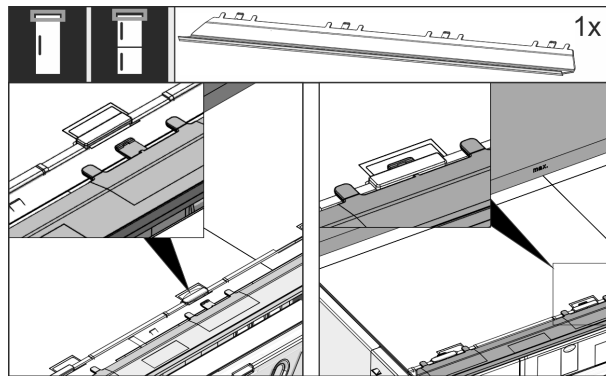


Fig. 25

- ▶ Utaknite masku za izjednačavanje. Maska se može pomicati na obje strane.

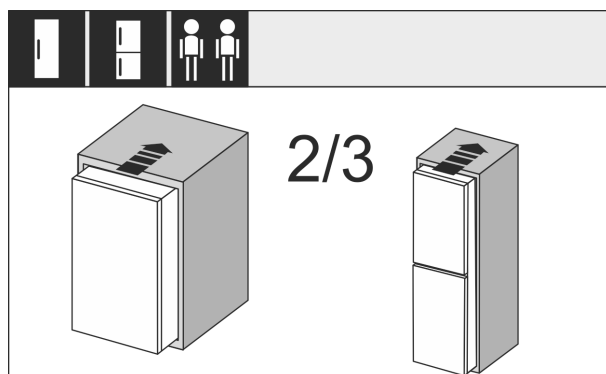


Fig. 26

- ▶ Gurnite uređaj 2/3 u nišu u namještaju.

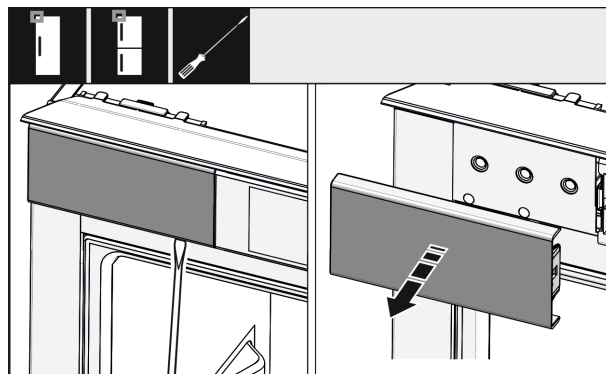


Fig. 27

- ▶ Odvijačem otpustite poklopac gore lijevo i potom ga skinite.
- ▶ Ako su već montirani, skinite ostale poklopce.

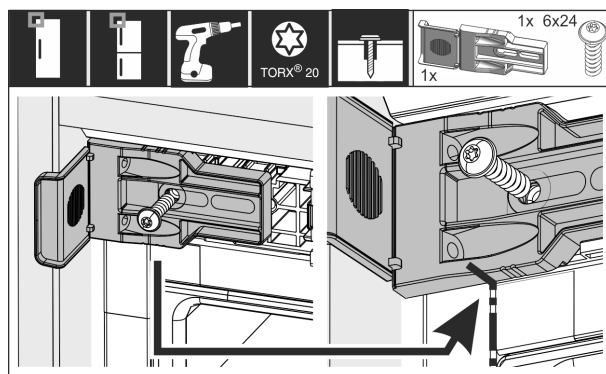


Fig. 28

- ▶ Pričvršni kutnik čvrsto zavrnite. Kutnik se više ne bi smio moći pomicati. Idealno je da se oznaka pričvrstnog kutnika nalazi na gubi kućišta.

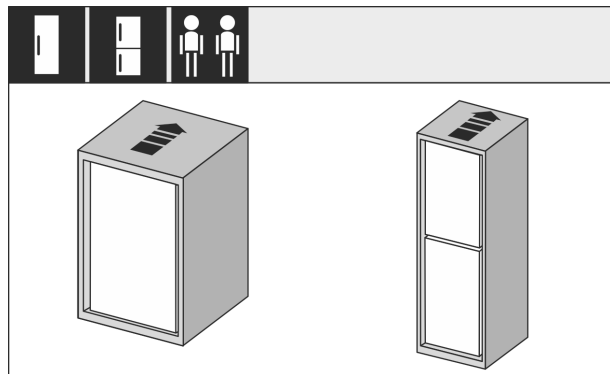


Fig. 29

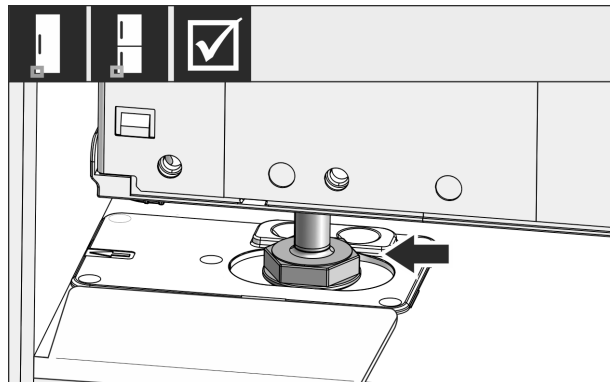


Fig. 30



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog kratkog spoja!

- Pri guranju uređaja u nišu: Nemojte prelomiti, priklještit ili oštetiti električni kabel.
- Ne upotrebljavajte uređaj s oštećenim električnim kabelom.
- Gurnite uređaj u potpunosti u nišu u elementu. Prilagodljiva noga mora se nalaziti u otvoru montažnog kutnika.

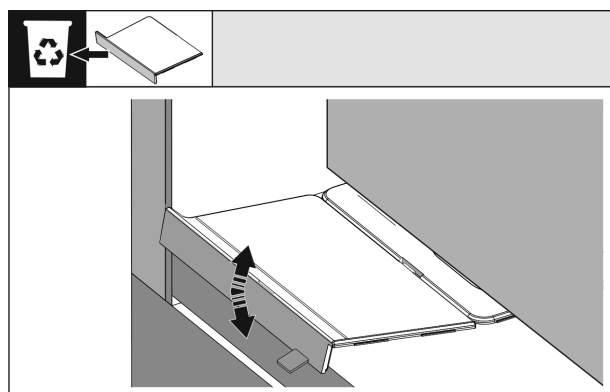


Fig. 31

- Skinite prednji graničnik montažnog kutnika dna: Otpustite graničnik pomicanjem i po potrebi ga otkinite kliještama.

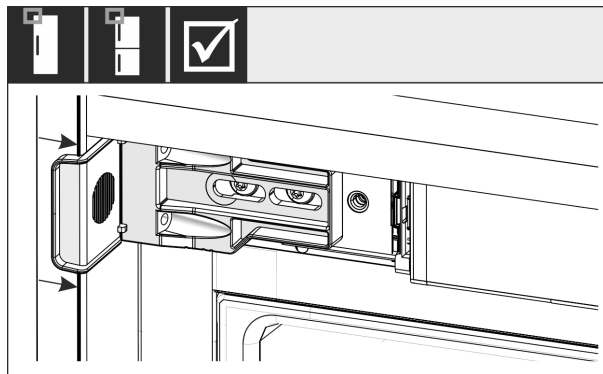


Fig. 32

- Provjerite je li uređaj u ravnini s udubinom za namješta. Pričvrсни kutnik mora nalijegati na bočnu stijenku udubine za namješta.

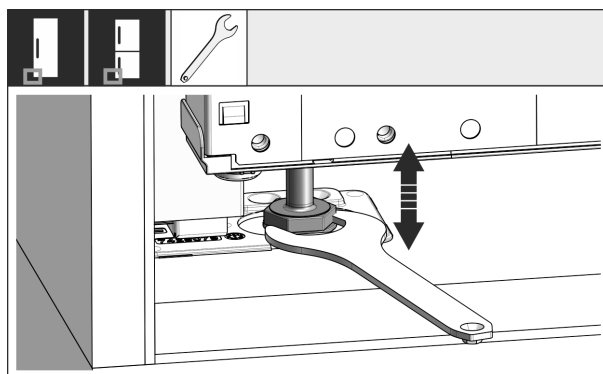


Fig. 33

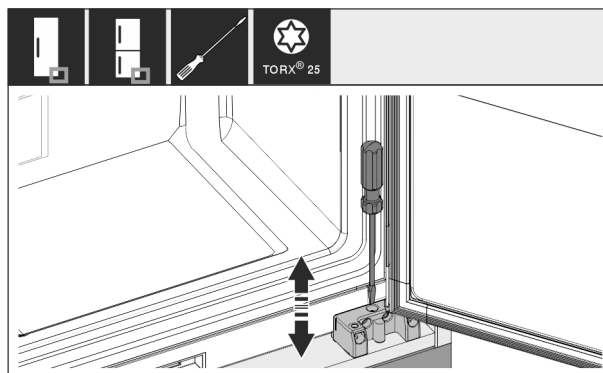


Fig. 34

- Po potrebi poravnajte nagib uređaja pomoću prilagodljivih nogu.

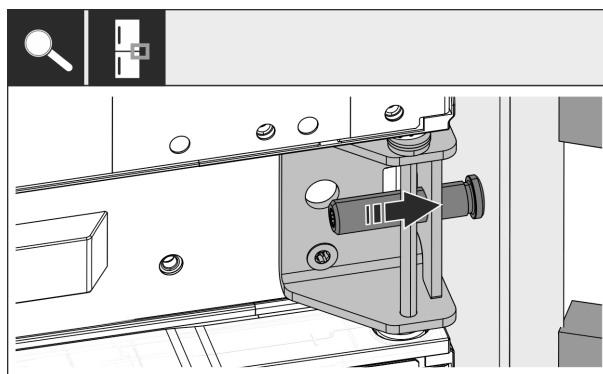


Fig. 35

- Kod kombinacija: Učvrstite uređaj na strani šarki pomoću srednjeg podloška ležaja u niši. Pazite na to da se stijenka namještaja ne ošteti vijkom za namještanje.

Postavljanje i priključivanje

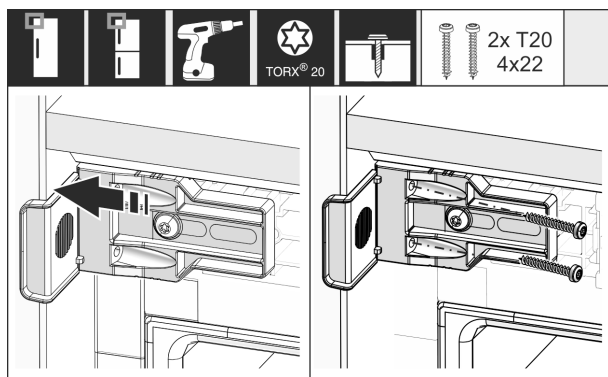


Fig. 36

- Čvrsto vijcima pričvrstite kutnik s bočnom stijenkom niše u elementu.

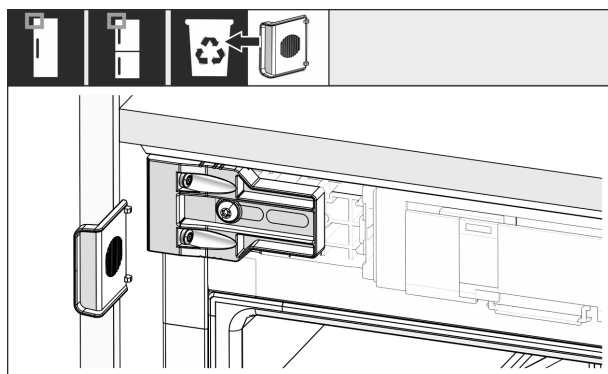


Fig. 37

- Na strani ručke gore odvojite graničnik s kutnika i zbrinite ga.

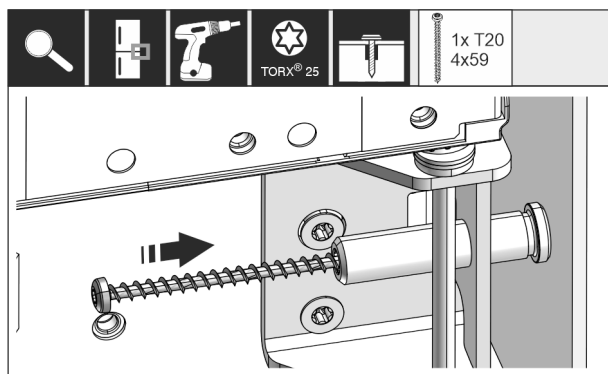


Fig. 38

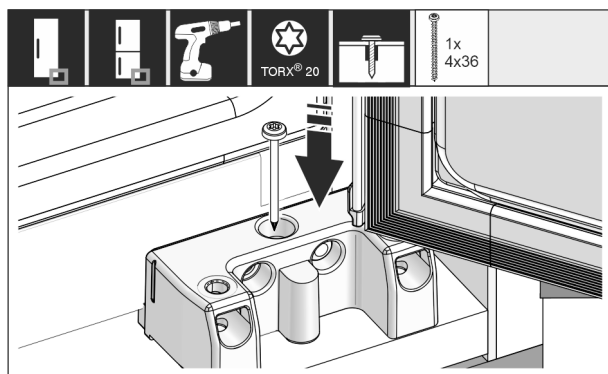


Fig. 39

- Uređaj na strani šarke pričvrstite preko srednjeg i donjeg podloška ležaja u nišu.

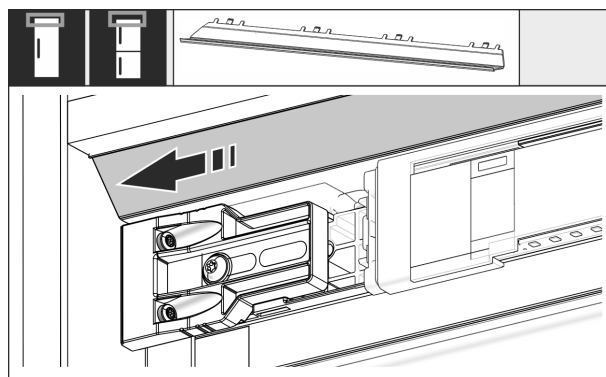


Fig. 40

- Masku pomaknite tako da se nalazi u istoj ravni s bočnim dijelom stijenke ormara.

Ugradnja šina za niveliranje kod visine niše od 1400 mm i više:



Fig. 41

Kod visine niše od 1400 mm i više potrebno je ugraditi šine za niveliranje ispod uređaja. Šine za niveliranje **smanjuju razinu buke**. Dvije šine za niveliranje i jedna ručka za montažu serijski su isporučene za visine niše od 1400 mm i više.

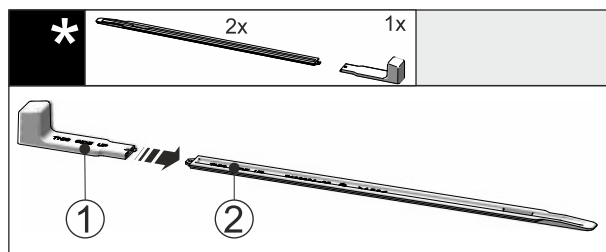


Fig. 42

- Postavite montažnu ručku Fig. 42 (1) na šinu za Fig. 42 (2) niveliranje.

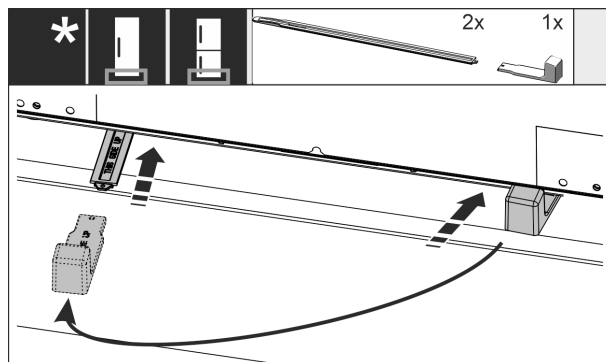


Fig. 43

- Gurnite šinu za niveliranje u vodilicu ispod dna uređaja sve do graničnika.
- Skinite montažnu ručku i postavite drugu šinu za niveliranje.

- ▶ Drugom šinom za niveliranje postupite na isti način.

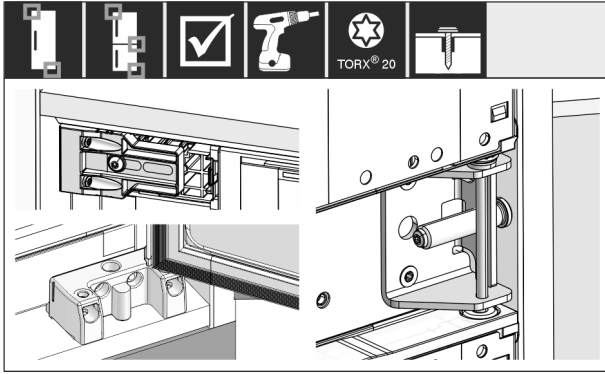


Fig. 44

- ▶ Provjerite i pritegnite sve vijke.

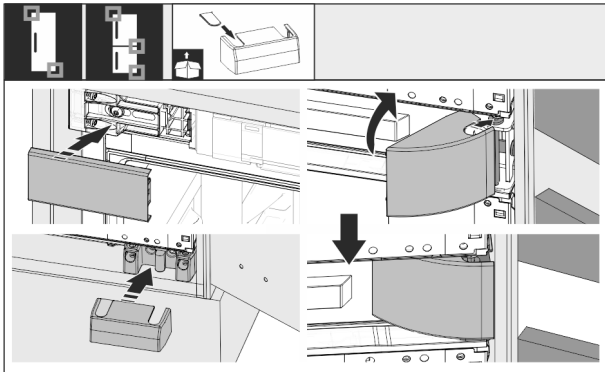


Fig. 45

- ▶ Stavite sve poklopce.

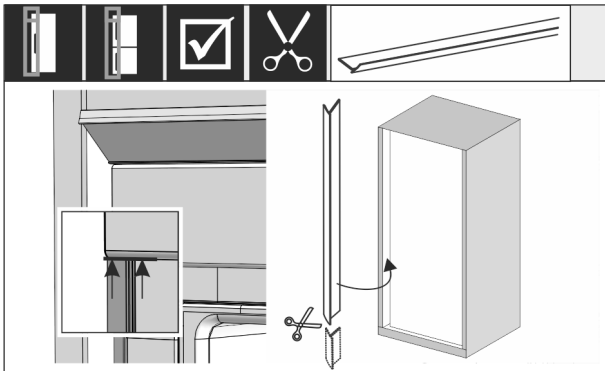


Fig. 46

- ▶ Po potrebi: Traku ostrim škarama skratite na potrebnu duljinu.
- ▶ Postavite traku ispod gornjeg poklopca i pritisnite je. Traka je magnetska.

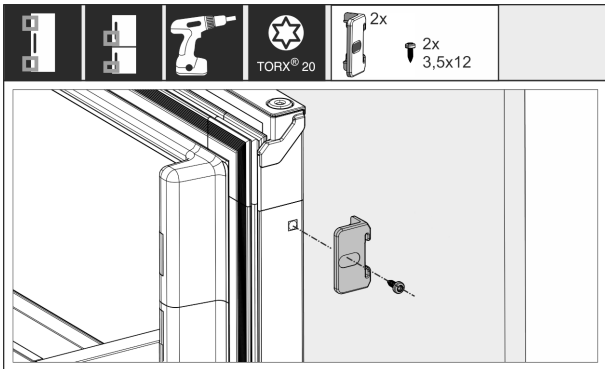


Fig. 47

- ▶ Spajanje vrata namještaja s vratima uređaja:
- ▶ Maksimalno otvorite vrata.

- ▶ Montirajte kutnik na vrata.

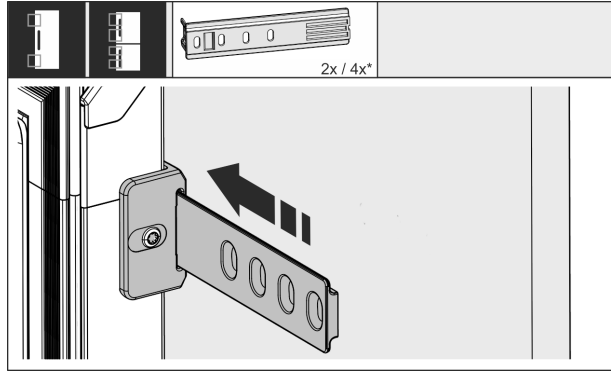


Fig. 48

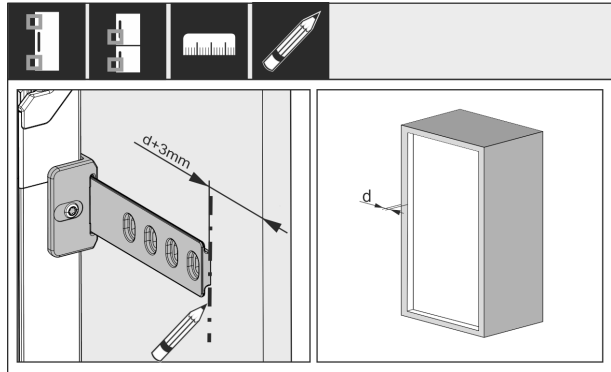


Fig. 49 *

- ▶ Razmak između završetka vodilice i vanjskog ruba vrata namještaja proizlazi iz debljine bočne stijenke namještaja + 3 mm.

- ▶ Stavite oznaku perivim flomasterom.

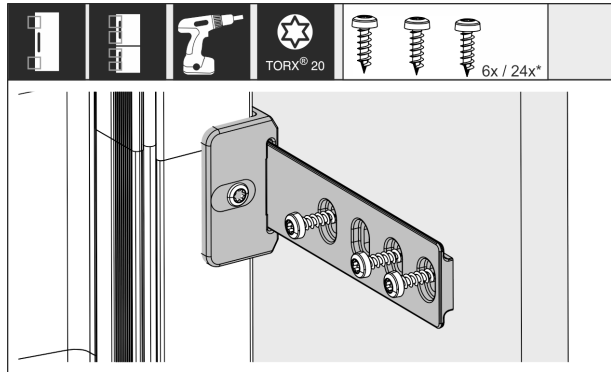


Fig. 50

- ▶ Vodilicu ugurajte u kutnik i zavrnite s vratima namještaja.

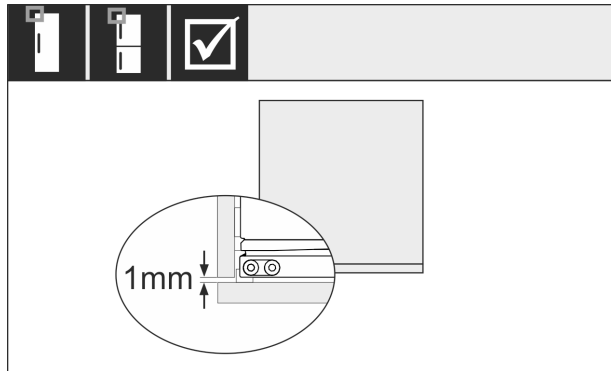


Fig. 51 *

- ▶ Provjerite naliže li brtva na vratima uređaja sa svih strana.

Način rada dodirnog zaslona Touch

- ▶ Provjerite da vrata elementa ne udaraju u bočnu stijenku niše u elementu. Preporučuje se razmak od min. 1 mm.

3.10 Nakon montaže

- ▶ Uklonite sve zaštitne transportne dijelove u unutrašnjosti.

POZOR

Materijalne štete uzrokovane šiljastim ili oštrim predmetima! Upotreba šiljastih ili oštrih predmeta prilikom uklanjanja ambalažnog materijala može oštetiti uređaj.

- ▶ Ne upotrebljavajte šiljaste ili oštre predmete za uklanjanje ambalažnog materijala.

- ▶ Uklonite zaštitne folije u unutrašnjosti: Odljepite foliju ravno duž komponente kako biste smanjili čvrstoću ljepila.
- ▶ Očistite uređaj. (pogledajte 10.3 Čišćenje uređaja)
- ▶ Zabilježite tip (model, broj), naziv uređaja, broj uređaja / serijski broj, datum kupnje i adresu trgovca.

3.11 Priključivanje uređaja na opskrbu strujom



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara i ozljeda zbog oštećenog uređaja ili oštećenog mrežnog priključnog voda! Opasnost za život i ozljede od posjekotina. Ako se uređaj ili mrežni priključni kabel ošteti tijekom transporta, možete doživjeti smrtonosni strujni udar. Osim toga, možete se porezati na oštećenim dijelovima kućišta uređaja.

- ▶ Nakon transporta provjerite jesu li uređaj i mrežni priključni vod oštećeni.
- ▶ Nikada nemojte puštati uređaj u rad ako su uređaj ili mrežni priključni vod oštećeni.
- ▶ Obratite se servisnoj službi.

Svoj uređaj spajate na električnu mrežu pomoću mrežnog priključnog voda koji se isporučuje zasebno. Mrežni priključni vod ima IEC utičnicu na jednom kraju i mrežni utikač na drugom kraju.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- Uređaj i mrežni priključni vod nisu oštećeni.
- Uređaj je propisno ugrađen. (pogledajte 3.9 Ugradnja uređaja u nišu)
- Zahtjevi za električni priključak su ispunjeni.
- Dimenzije za propisan priključak su poznate i poštuju se.
- Mrežni napon i frekvencija odgovaraju podacima na označnoj pločici.
- Utičnica je propisno uzemljena i ima električnu zaštitu.
- Okidna struja osigurača iznosi između 10 A i 16 A.
- Utičnica je lako dostupna i ne nalazi se iza uređaja. (pogledajte 3.3 Dimenzije udubine)

POZOR

Opasnost od oštećenja zbog nepropisnog rada! Oštećenja električnih komponenti uređaja.

- ▶ Upotrijebite isključivo isporučeni mrežni priključni vod.

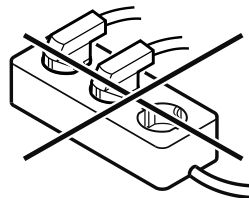


UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog nestručnog spajanja! Opekline.

Oštećenja uređaja.

- ▶ Nemojte koristiti produžne kabele.
- ▶ Nemojte koristiti razvodne utičnice.



POZOR

Opasnost od oštećenja zbog nestručnog spajanja! Oštećenja uređaja.

- ▶ Uređaj nemojte priključivati na otočne invertore kao što su npr. solarni energetske sustavi i benzinski generatori.

- ▶ Priključite električni kabel na opskrbu elektroenergijom. Provjerite je li mrežni utikač čvrsto utaknut.
- ▶ Logotip Liebherr pojavljuje se na zaslonu.
- ▶ Prikaz se mijenja na simbol čekanja.
- ▶ Ako tijekom 60 sekundi nema aktivnosti: Simbol čekanja blijedi ili nestaje.
- ▶ Uređaj je priključen. Za prvo puštanje u rad vidi sljedeća poglavlja uputa za uporabu.

3.12 Zbrinjavanje ambalaže



UPOZORENJE

Opasnost od gušenja ambalažnim materijalom i folijama!

- ▶ Nemojte ostaviti djecu da se igraju ambalažnim materijalom.

Pakovanje je proizvedeno od reciklažnog materijala:

- valovitog kartona/kartona
 - Dijelovi od pjenastog polistirola
 - Folije i vrećica od polietilena
 - trake za omatanje od polipropilena
 - drvenog okvira s čavlima i ploče od polietilena*
- ▶ Odnesite ambalažni materijal na službeno sabirno mjesto.

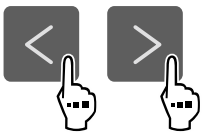
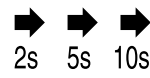
4 Način rada dodirnog zaslona Touch

Uređajem možete rukovati putem Touch zaslona. Putem Touch zaslona (u daljnjem tekstu: zaslon) dodirnom odabirete funkcije uređaja. Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.

4.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama se za navigaciju sa zaslonom upotrebljavaju različiti simboli. Ti simboli opisani su u sljedećoj tablici.

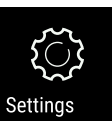
Simbol	Opis
	Pritisak navigacijske strelice naprijed: Kretanje po izborniku za jedan dalje.
	Pritisak navigacijske strelice natrag: Vraćanje po izborniku za jedan natrag.

Simbol	Opis
	Pritisak navigacijske strelice više puta uzastopno: Kretanje po izborniku do željene funkcije.
	Pritisak simbola potvrde: Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Otvaranje podizbornika.
	Pritisak simbola potvrde u kombinaciji sa simbolom za natrag: Vraćanje na prethodnu razinu izbornika.
	Strelica sa satom: Traje više od 10 sekundi prije nego se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.
	Strelica s navedenim vremenom: Traje navedeno vrijeme dok se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.
	Simbol otvaranje „Izbornika s postavkama“: Kretanje do izbornika s postavkama i otvaranje izbornika s postavkama. Ako je potrebno: Kretanje po izborniku s postavkama do željene funkcije. (pogledajte 4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama)
	Simbol otvaranje „Proširenog izbornika“: Kretanje do Proširenog izbornika i otvaranje Proširenog izbornika. Ako je potrebno: Kretanje u Proširenom izborniku do željene funkcije. (pogledajte 4.2.2 Otvaranje Proširenog izbornika)
Nema aktivnosti tijekom 10 sekundi	Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.
Zatvaranje i ponovno otvaranje vrata.	Ako zatvorite vrata i odmah ih ponovo otvorite, prikaz se prebacuje izravno na prikaz statusa.

Napomena: Slike zaslona prikazane su s engleskim pojmovima.

4.2 Izbornici

Funkcije uređaja podijeljene su po različitim izbornicima.

Izbornik	Opis
Glavni izbornik	Kada uključite uređaj, automatski se nalazite u glavnom izborniku. Otamo se krećete do najvažnijih funkcija uređaja, do Izbornika s postavkama i do Proširenog izbornika.
 Settings Izbornik s postavkama	Izbornik s postavkama sadrži dodatne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. (pogledajte 4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama)
Prošireni izbornik	Prošireni izbornik sadrži posebne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. Pristup Proširenom izborniku zaštićen je broječanim kodom 151 . (pogledajte 4.2.2 Otvaranje Proširenog izbornika)

4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama

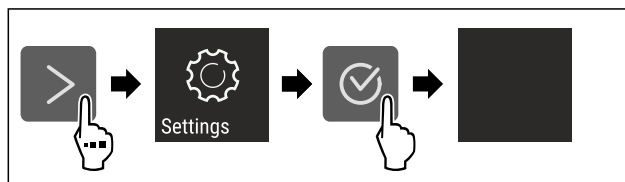


Fig. 52 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Izbornik s postavkama je otvoren.
- ▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

4.2.2 Otvaranje Proširenog izbornika



Fig. 53

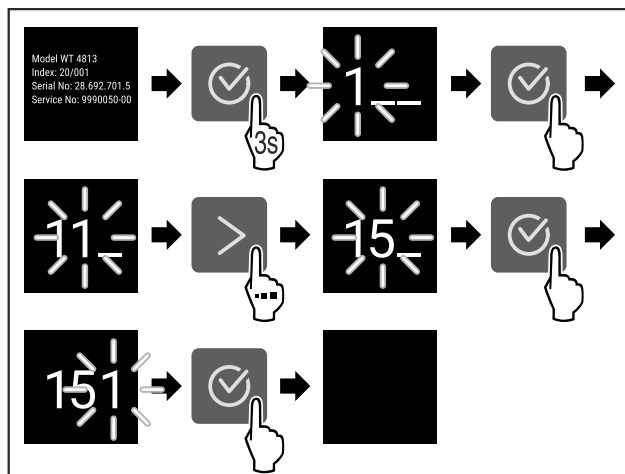


Fig. 54 Primjer izgleda, pristup broječanim kodom **151**

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Prošireni izbornik je otvoren.
- ▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

4.3 Način rada mirovanja

Ako zaslon ne dodirnete 1 minutu, zaslon se prebacuje u način rada mirovanja. U načinu rada mirovanja svjetlina zaslona je prigušena.

Stavljanje u pogon

4.3.1 Izlazak iz načina rada mirovanja

- ▶ Pritisnite bilo koju navigacijsku tipku.
- ▶ Način rada mirovanja je završen.

5 Stavljanje u pogon

5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon)

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ❑ Uređaj je ugrađen i priključen u skladu s uputama za montažu.
- ❑ Sve ljepljive trake, ljepljive i zaštitne folije te transportna osiguranja u uređaju i na njemu su skinute.
- ❑ Sve reklamne brošure iz ladica su izvađene.
- ❑ Način rada dodirnog zaslona Touch je poznat. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch)

Uključite uređaj s pomoću zaslona Touch:

- ▶ Kada je zaslon u stanju mirovanja: Pritisnite simbol potvrde.
- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

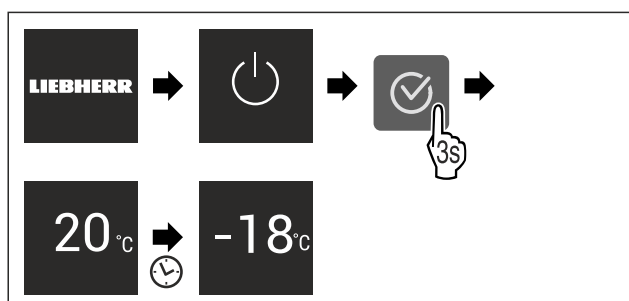


Fig. 55 Primjer izgleda

- ▶ Pojavljuje se prikaz statusa.
- ▶ Uređaj hladi na tvornički namještenu temperaturu.
- ▶ Uređaj je u demonstracijskom načinu rada (pojavljuje se prikaz statusa s DEMO): Ako se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada, demonstracijski način rada možete deaktivirati unutar sljedećih 5 minuta. (pogledajte Demonstracijski način rada)

Dodatne informacije:

- Pustite u rad SmartDevice. (pogledajte 2.3 SmartDevice) i (pogledajte WLAN)

Uputa

Proizvođač preporučuje:

- ▶ Uložite **namirnice za zamrzavanje** pri -18 °C ili nižoj temperaturi.
- ▶ Obratite pozornost na napomene o skladištenju. (pogledajte 6.1 Napomene o skladištenju)

Uputa

Pribor možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici go.liebherr.com/47wtc4.

6 Skladištenje

6.1 Napomene o skladištenju



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog električnih uređaja!

Ako rabite električne uređaje u području s hranom vašeg uređaja, oni mogu izazvati požar.

- ▶ Ne rabite električne uređaje u području s hranom uređaja ako ih ne preporučuje proizvođač.

Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- ▶ Proreze za zrak držite uvijek slobodnim.

Obratite pozornost na sljedeće zahtjeve za skladištenje:

- Dobro zapakirajte namirnice.
- Namirnice pohranite s razmakom kako bi zrak mogao dobro cirkulirati.
- Namirnice čuvajte u skladu s podacima na pakiranju.
- Uvijek obratite pozornost na minimalan rok trajanja koji je naveden na pakiranju.

Uputa

Nepridržavanje ovih specifikacija može izazvati kvarenje namirnica.

6.2 Prostor za zamrzavanje

Ovdje se na -18 °C stvara suha, ledena klima. Ledena klima čuvanja prikladna je za čuvanje duboko zamrznute hrane i hrane koja se zamrzava tijekom više mjeseci, za pripremu kockica leda ili za zamrzavanje svježih namirnica.

6.2.1 Zamrzavanje namirnica

Količina za zamrzavanje

Unutar 24 sata možete zamrznuti onoliko kilograma svježih namirnica koliko je navedeno na označnoj pločici (pogledajte 11.5 Označna pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h“.

Kako bi se namirnice brzo u cijelosti zamrznule, po pakiranju se pridržavajte sljedećih količina:

- voće, povrće do 1 kg
- meso do 2,5 kg

Zamrzavanje namirnica s funkcijom SuperFrost

Ovisno o količini za zamrzavanje prije zamrzavanja možete aktivirati funkciju SuperFrost za postizanje nižih temperatura zamrzavanja. (pogledajte SuperFrost)

Uređaji bez NoFrost:*

- ▶ Aktivirajte SuperFrost kada je količina zamrznute hrane veća od približno 1 kg.*

Uređaji s NoFrost:*

- ▶ Aktivirajte SuperFrost kada je količina zamrznute hrane veća od približno 2 kg.*

Trenutak kada aktivirate SuperFrost ovisi o količini za zamrzavanje:

Količina za zamrzavanje	Trenutak za aktiviranje SuperFrost
mala količina za zamrzavanje	Aktivirajte SuperFrost otprilike 6 sati prije zamrzavanja. Nakon što uređaj automatski deaktivira SuperFrost, možete ponovno razvrstati hranu.
maksimalna količina za zamrzavanje	Aktivirajte SuperFrost otprilike 24 sati prije zamrzavanja. Nakon što uređaj automatski deaktivira SuperFrost, možete ponovno razvrstati hranu.

Spremanje namirnica



OPREZ

Opasnost od ozljeđivanja krhotinama stakla!
Boce i limenke s pićima mogu puknuti tijekom zamrzavanja. To se naročito odnosi na gazirane napitke.
► Boce i limenke s pićima zamrzavajte samo kada upotrebite funkciju BottleTimer u aplikaciji SmartDevice.

Visina uređaja < 1220 mm	
Količina za zamrzavanje	Spremanje namirnica
mala količina za zamrzavanje	Zapakovane namirnice raspodijelite po svim ladicama. Ako je moguće, stavite namirnice straga u ladicu blizu stražnje stijenke.
maksimalna količina za zamrzavanje	Zapakovane namirnice raspodijelite po svim ladicama. Ako je moguće, stavite namirnice straga u ladicu blizu stražnje stijenke.

Visina uređaja ≥ 1220 mm	
Količina za zamrzavanje	Spremanje namirnica
mala količina za zamrzavanje	Zapakovane namirnice raspodijelite po svim ladicama ali nemojte ih staviti u najgornju ladicu.
maksimalna količina za zamrzavanje	Zapakovane namirnice raspodijelite po svim ladicama. Ako je moguće, stavite namirnice straga u ladicu blizu stražnje stijenke.

6.2.2 Odležavanje živežnih namirnica



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!
► Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
► Pripremite odležane živežne namirnice što je brže moguće.

Namirnice možete odležavati na razne načine:

- u rashladnom uređaju
- u mikrovalnoj pećnici
- u pećnici/štednjaku na vrući zrak
- na sobnoj temperaturi
- Uzmite samo onoliko namirnica koliko vam je potrebno.

6.2.3 Pladanj za zamrzavanje*

Pomoću pladnja za zamrzavanje možete zamrznuti bobičasto voće, začine, voće i druge manje namirnice, a da se one pritom ne slijepe. Zamrznuta hrana većim dijelom zadržava svoj oblik, pri čemu se olakšava kasnija podjela na porcije.

- Raspodijelite nezapakovane namirnice, međusobno udaljene, na pladnju za zamrzavanje.

6.3 Vremena skladištenja

Navedena vremena skladištenja su orijentacijska.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

Orijentacijske vrijednosti za trajanje skladištenja različitih namirnica		
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Kobasice, pršut	pri -18 °C	2 do 3 mjeseca
Kruh, pekarski proizvodi	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Divljač, svinjetina	pri -18 °C	6 do 9 mjeseci
Riba, plava	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Riba, bijela	pri -18 °C	6 do 8 mjeseci
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Perad, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci
Povrće, voće	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci

7 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Otvor ventilatora za zrak uvijek držite slobodnim.*
- Nemojte ugrađivati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Kada uređaj ugrađujete neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi. Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakovane i pokrivene. Time se sprječava stvaranje inja.
- Stavljanje toplih jela: Pustite da se prvo ohlade na sobnu temperaturu.
- Ako je u uređaju deblji sloj leda: odmrznite uređaj.*

8 Rukovanje

8.1 Upravljački i prikazni elementi

8.1.1 Prikaz Status



Fig. 56

(1) Indikator temperature

Prikaz Status prikazuje namještenu temperaturu i početni je prikaz. Iz tog prikaza navigirate do funkcija i postavki.

8.1.2 Simboli prikaza

Simboli prikaza informiraju o aktualnom stanju uređaja.

Simbol	Stanje uređaja
	Standby Uređaj ili temperaturna zona su isključeni.
	Broj koji treperi Uređaj radi. Temperatura treperi sve dok se ne postigne namještena vrijednost.
	Simbol treperi Uređaj radi. Postavka se namješta.
	Traka se povećava Funkcija se aktivira.

8.2 Funkcije uređaja

8.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja tvornički su tako namješteni da je vaš uređaj u potpunosti funkcionalan.

Prije promjene, aktiviranja ili deaktiviranja funkcija uređaja pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Pročitali ste i razumjeli opis način rada zaslona. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch)
- ☐ Upoznali ste s upravljačkim i pokaznim elementima svojeg uređaja.



Isključivanje i uključivanje uređaja

Ovom funkcijom isključujete i uključujete cijeli uređaj.

Isključivanje uređaja

Kada isključite uređaj, ostaju pohranjene prethodno namještene postavke.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Izvršene su upute za djelovanje (pogledajte 12 Isključivanje uređaja).



Fig. 57

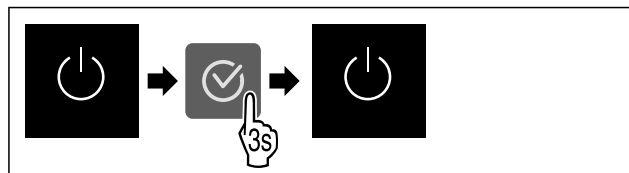


Fig. 58

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Uređaj je isključen.
- Simbol čekanja pojavljuje se na zaslonu.
- Zaslon se zacrnjuje.

Uključivanje uređaja

Kada je zaslon u načinu rada mirovanja:

- Pritisnite bilo koju navigacijsku tipku.

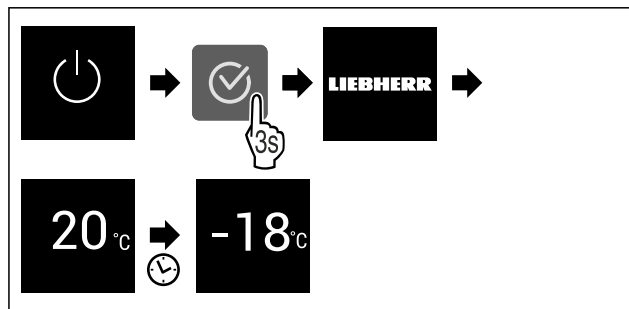


Fig. 59 Primjer izgleda

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Kada se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada:
- Deaktivirajte demonstracijski način rada. (pogledajte Deaktiviranje demonstracijskog načina rada)
- Uređaj je uključen.
- Prethodno namještene postavke ponovo se uspostavljaju.
- Uređaj hladi do namještene ciljane temperature.



Temperatura

S pomoću ove funkcije namještate temperaturu.

Temperatura ovisi o sljedećim čimbenicima:

- Učestalosti otvaranja vrata
- Trajanju otvaranja vrata
- Temperaturi prostorije na mjestu postavljanja
- Vrsti, temperaturi i količini namirnica

Prostor za zamrzavanje	Tvornički namještena temperatura	Preporučena vrijednost
-18 °C	-18 °C	-18 °C

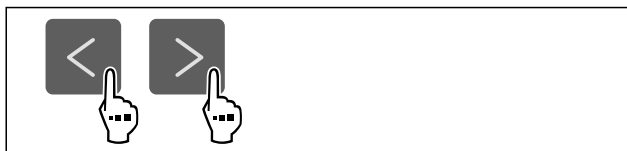


Fig. 67

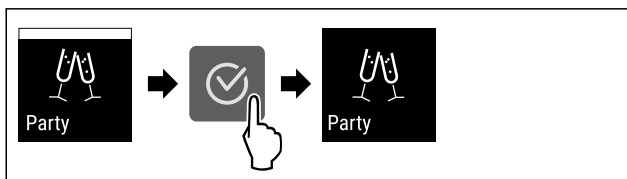


Fig. 68

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ PartyMode je deaktiviran.
- ▶ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom: Trenutačna temperatura treperi dok se ne postigne ciljna temperatura.



SabbathMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SabbathMode. Kada aktivirate ovu funkciju, neke električne funkcije će se isključiti. Time uređaj ispunjava vjerske zahtjeve židovskih praznika kao što su npr. Sabat i udovoljava Kosher certifikatu STAR-K.

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada SabbathMode
Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.
Sve funkcije na zaslonu osim Deaktiviranje funkcije SabbathMode su blokirane.
Aktivne funkcije ostaju aktivne.
Zaslon ostaje svijetliti kada se vrata zatvore.
Podsjetnici se ne izvršavaju. Namješteni vremenski interval se ne prikazuje.
Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju.
Nema alarma vrata.
Nema alarma temperature.
Ciklus odmrzavanja radi samo u unaprijed zadano vrijeme bez obzira na uporabu uređaja.
Nakon prekida opskrbe elektroenergijom uređaj se vraća na način rada SabbathMode.

Status uređaja

Uputa

Ovaj uređaj ima certifikat instituta „Institute for Science and Halacha”. (www.machonhalacha.co.il)

Popis certificiranih uređaja s oznakom STAR-K pronaći ćete na stranici www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje funkcije SabbathMode



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja pokvarenom hranom! Ako ste aktivirali način rada SabbathMode i dođe do nestanka električne energije, na prikazu statusa se ne pojavljuje poruka o nestanku električne energije. Kad se električna energija ponovo vrati, uređaj radi dalje u SabbathMode. Zbog nestanka električne energije može doći do kvarenja hrane, a konzumiranje pokvarene hrane može dovesti do trovanja hranom.

Nakon nestanka električne energije:

- ▶ Nemojte jesti hranu koja je bila zamrznuta i odmrznuta.

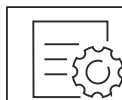


Fig. 69

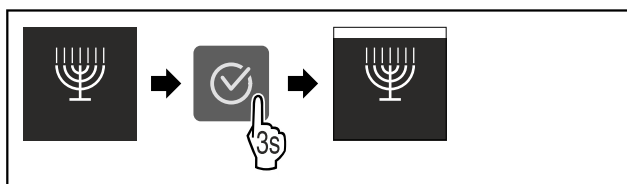


Fig. 70

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Funkcija SabbathMode je aktivirana.
- ▶ Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.

Deaktiviranje funkcije SabbathMode

Način rada SabbathMode automatski se deaktivira nakon 80 sati. Međutim, način rada SabbathMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

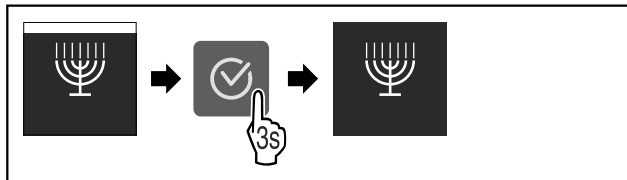


Fig. 71

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ SabbathMode je deaktiviran.



E-Saver

Tom funkcijom aktivirate ili deaktivirate štedni način rada. Ako aktivirate štedni način rada, potrošnja energije se smanjuje, a temperatura u uređaju povećava. Namirnice ostaju svježe, ali se rok trajanja skraćuje.

Temperaturna zona	Preporučena postavka (pogledajte Namještanje temperature)	Temperatura s aktivnom funkcijom E-Saver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Temperature

Aktiviranje funkcije E-Saver



Fig. 72



Fig. 73

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Štedni način rada je aktiviran.

Deaktiviranje funkcije E-Saver



Fig. 74

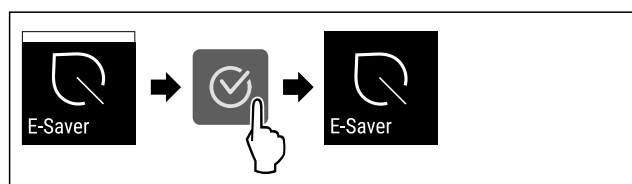


Fig. 75

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Štedni način rada je deaktiviran.

Blokada unosa

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate blokadu unosa. Funkcijom blokade unosa sprječavate da npr. djeca nenamjerno rukuju uređajem.

Primjena:

- Izbjegavanje nenamjerne promjene funkcija.
- Izbjegavanje nenamjernog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nenamjernog namještanja temperature.

Aktiviranje blokade unosa

Kada aktivirate funkciju blokade unosa možete i dalje navigirati izbornicima, ali ne možete odabrati druge funkcije ili ih mijenjati.



Fig. 76

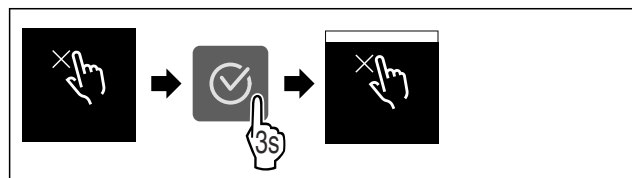


Fig. 77

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Blokada unosa je aktivirana.

Deaktiviranje blokade unosa



Fig. 78

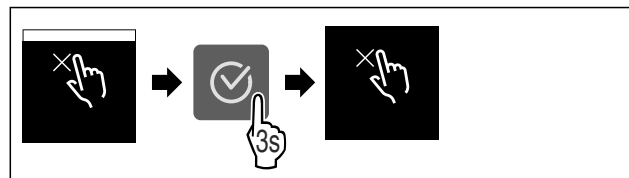


Fig. 79

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Blokada unosa je deaktivirana.

Jedinica temperature

Pomoću ove funkcije namještate temperaturu. Kao jedinicu temperature možete odabrati Celzijeve stupnjeve ili stupnjeve Fahrenheita.

Namještanje jedinice temperature



Fig. 80

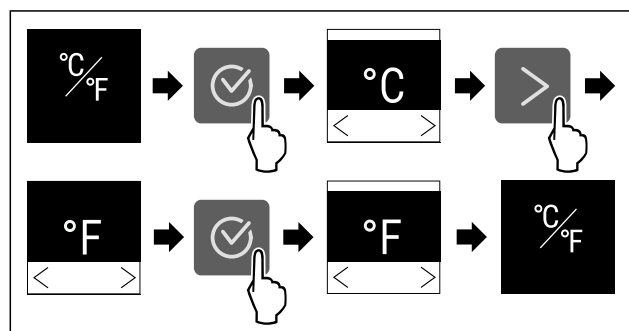


Fig. 81 Primjer izgleda: Prebacivanje s Celzijevih stupnjeva na stupnjeve Fahrenheita.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Jedinica temperature je namještena.

Svjetlina zaslona

Pomoću ove funkcije postepeno namještate svjetlinu zaslona.

Možete postaviti sljedeće razine svjetline:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (zadana postavka)

Podešavanje svjetline



Fig. 82

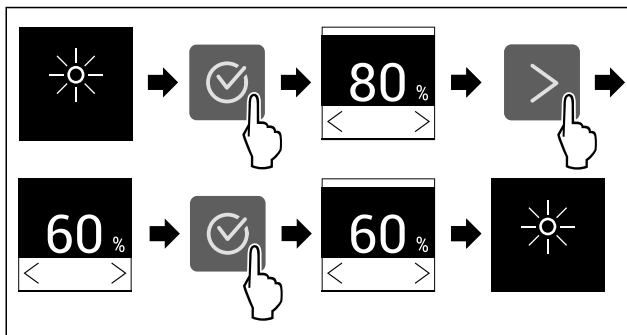


Fig. 83 Primjer izgleda: Prebacivanje s 80 % na 60 %.

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Svjetlina je namještena.



WLAN

S ovom funkcijom spajate svoj uređaj s WLAN-om. Zatim njime možete upravljati putem aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. S tom funkcijom možete ponovo prekinuti ili resetirati WLAN vezu.

Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, potreban vam je SmartDeviceBox.

Dodatne informacije o SmartDevice: (pogledajte 2.3 Smart-Device)

Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama:
Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

SmartDeviceBox ne možete upotrebljavati.

Uspostava WLAN veze prvi put

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ❑ Uređaj SmartDeviceBox je kupljen i umetnut. (pogledajte 2.3 SmartDevice)
- ❑ Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi apps.home.liebherr.com).
- ❑ Registracija u aplikaciji SmartDevice je završena.



Fig. 84

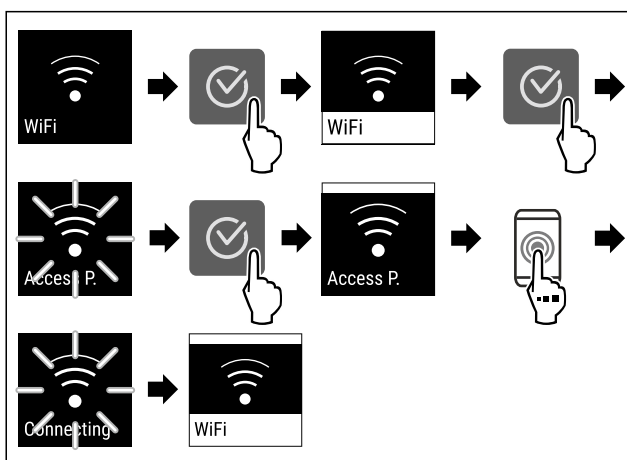


Fig. 85

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Veza je uspostavljena.

Prekidanje WLAN veze



Fig. 86

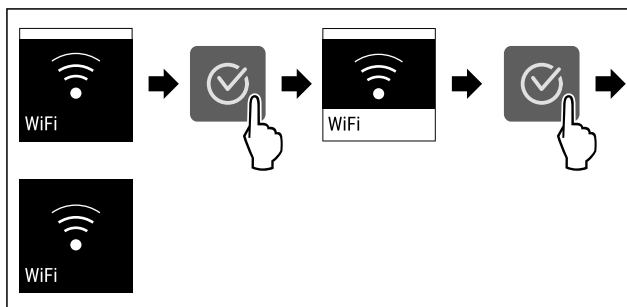


Fig. 87

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Veza je prekinuta.

Resetiranje WLAN veze

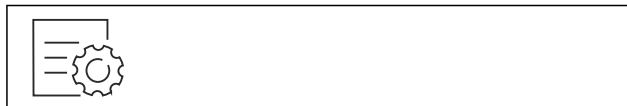


Fig. 88

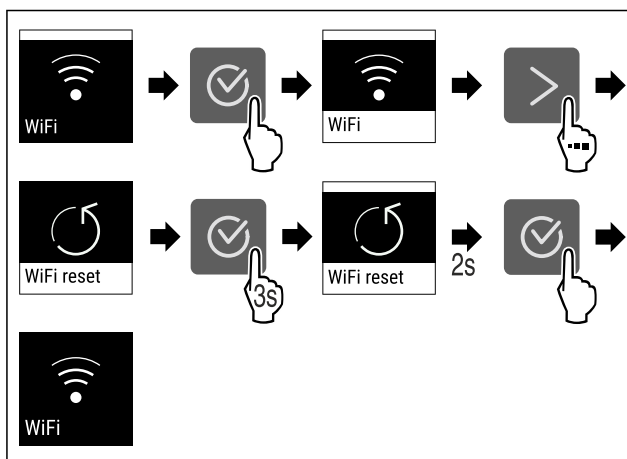


Fig. 89

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ WLAN veza i druge WLAN postavke resetiraju se na tvorničke postavke.

Prikaz informacija o WLAN vezi

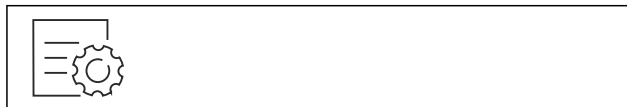


Fig. 90

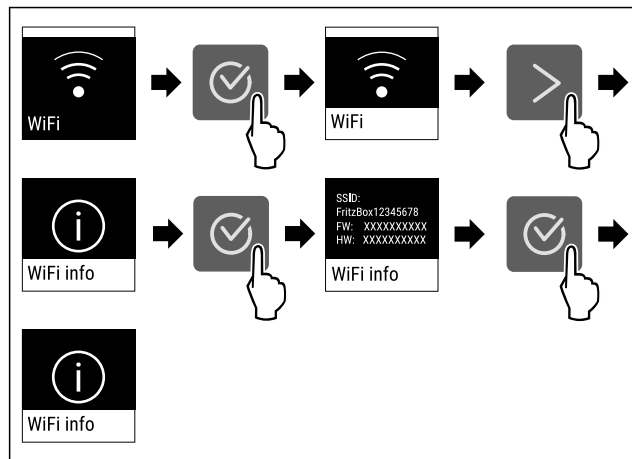


Fig. 91

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

Informacije o uređaju

Pomoću ove funkcije prikazujete naziv modela, indeks, serijski broj i servisni broj svojeg uređaja. Za sve ostale informacije o uređaju obratite se korisničkoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

Isto tako, ovom funkcijom otvarate prošireni izbornik. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch)

Prikazivanje informacija o uređaju



Fig. 92



Fig. 93

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Zaslom prikazuje informacije o uređaju.

Softver

Pomoću ove funkcije prikazujete verziju softvera svojeg uređaja.

Prikazivanje verzije softvera



Fig. 94



Fig. 95

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Zaslom prikazuje verziju softvera.

* Pokretanje ciklusa odmrzavanja*

Ovom funkcijom ručno pokrećete automatski ciklus odmrzavanja ako se ciklus odmrzavanja u slučaju pogreške ne pokrene automatski.

Ova funkcija vrijedi za uređaje s funkcijom NoFrost.*

Pokretanje ciklusa odmrzavanja



Fig. 96

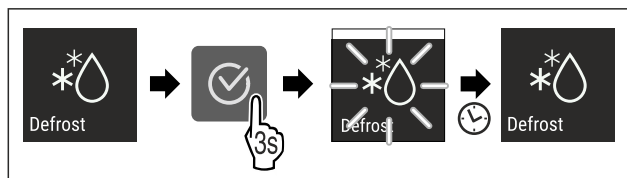


Fig. 97

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Ciklus odmrzavanja je pokrenut: Simbol treperi dok se ciklus odmrzavanja automatski ne završi.
- ▶ Kada je ciklus odmrzavanja završen: Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.

Prekidanje ciklusa odmrzavanja

Ciklus odmrzavanja se automatski završava. Međutim, ciklus odmrzavanja možete uvijek prekinuti tijekom postupka odmrzavanja:

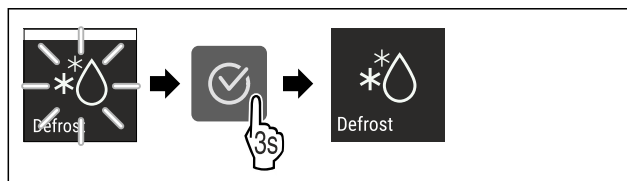


Fig. 98

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Ciklus odmrzavanja je prekinut.
- ▶ Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.

Alarm vrata

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate alarm vrata. Alarm vrata oglašava se ako su vrata predugo otvorena. Alarm vrata aktiviran je pri isporuci. Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne oglasi alarm vrata.

Možete postaviti sljedeće vrijednosti:

- 1 minuta
- 2 minute
- 3 minute
- Isključeno

Namještanje alarma vrata



Fig. 99

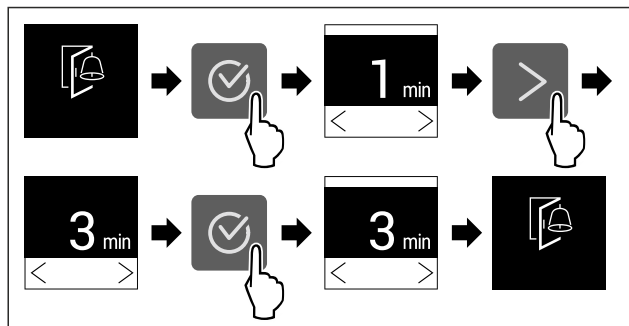


Fig. 100 Primjer izgleda: Prebacivanje alarma vrata s 1 minute na 3 minute.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Alarm vrata je namješten.

Deaktiviranje alarma vrata

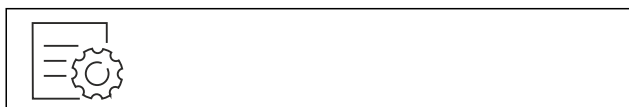


Fig. 102

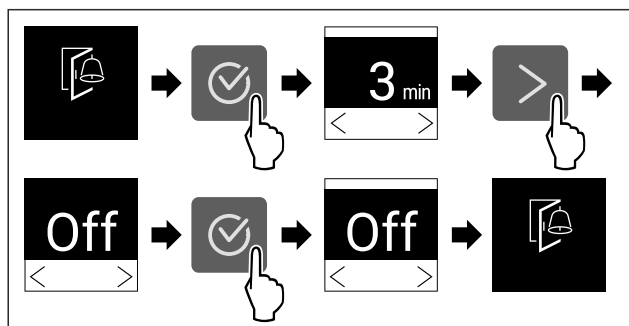


Fig. 103

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Alarm vrata je deaktiviran.



Demonstracijski način rada

Demonstracijski način rada je posebna funkcija za trgovce koji žele demonstrirati funkcije uređaja. Kad aktivirate demonstracijski način rada, sve tehničke funkcije hlađenja su deaktivirane.

Kada uključite svoj uređaj, a na prikazu statusa se pojavi „Demo“, demonstracijski način rada već je aktiviran.

Kada aktivirate demonstracijski način rada, a zatim ga ponovo deaktivirate, uređaj se resetira na tvorničke postavke. (pogledajte Vraćanje na tvorničke postavke)

Aktiviranje demonstracijskog načina rada

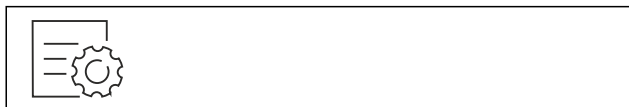


Fig. 104

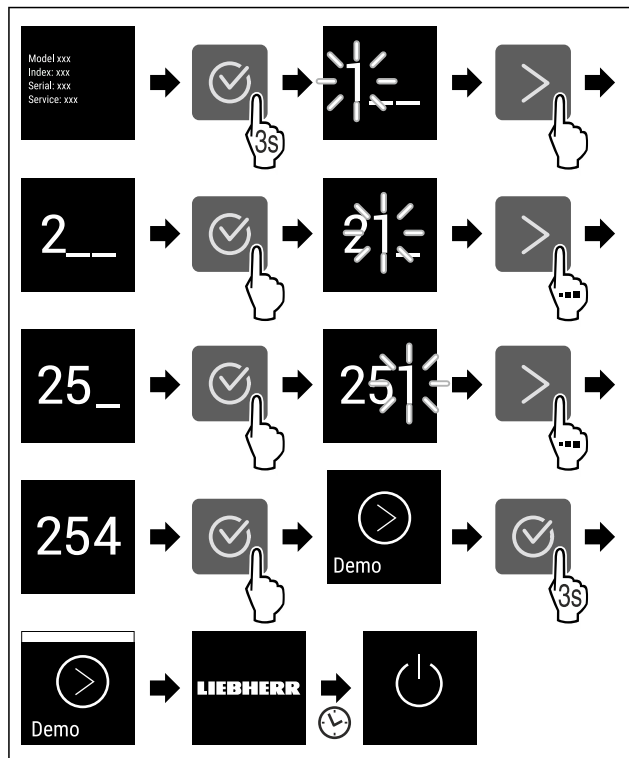


Fig. 105

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Demonstracijski način rada je aktiviran.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Uključite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
- ▶ Na prikazu statusa pojavljuje se „DEMO“.

Deaktiviranje demonstracijskog načina rada



Fig. 106

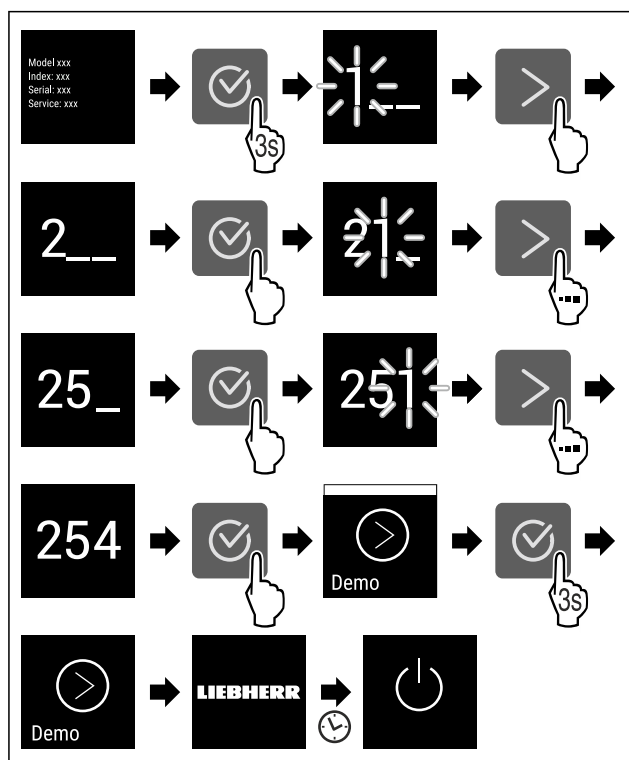


Fig. 107

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Demonstracijski način rada je deaktiviran.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Uključite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
- ▶ Uređaj je resetiran na tvorničke postavke.



Vraćanje na tvorničke postavke

Ovom funkcijom vraćate sve postavke na tvorničke postavke. Sve postavke koje ste dotad namjestili poništavaju se na prvobitnu vrijednost.

Oblavljanje poništavanja



Fig. 108

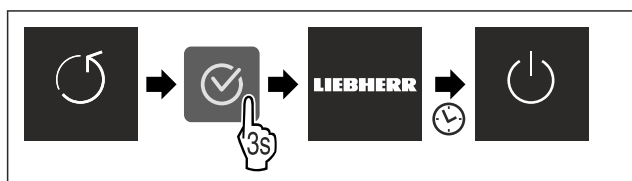


Fig. 109

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Uređaj je poništen.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Ponovno pokrenite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))

8.3 Dojave

Postoje dvije kategorije dojava:

Kategorija	Značenje
Upozorenje	Upozorenja se pojavljuju u slučaju alarma vrata ili neispravnosti. Jednostavnija upozorenja možete i sami završiti. Za ozbiljnije neispravnosti morate se obratiti servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)
Podsjetnik	Podsjetnici podsjećaju na opće postupke. Možete obaviti te postupke i time završiti dojavu.

8.3.1 Pregled upozorenja

Ponašanje uređaja u slučaju upozorenja:

- Upozorenje se pojavljuje na zaslonu.
- Alarmni zvuk se oglašava rastućom glasnoćom.

Dojava	Uzrok	Završavanje dojave
Alarm vrata	Dojava se pojavljuje kada su vrata predugo otvorena.	Obavite korake. (pogledajte Alarm vrata)

Dojava	Uzrok	Završavanje dojave
Alarm nestanka struje	Dojava se pojavljuje kada se temperatura zamrzavanja poveća zbog prekida opskrbe strujom.	Obavite korake. (pogledajte Alarm nestanka struje)
Alarm temperatura	Poruka se pojavljuje kada temperatura zamrzavanja ne odgovara namještenoj temperaturi.	Obavite korake. (pogledajte Alarm temperature)
Pogreška	Poruka se pojavljuje kada postoji pogreška uređaja. Komponenta uređaja ima pogrešku.	Obavite korake. (pogledajte Pogreška)

8.3.2 Završavanje upozorenja

Alarm vrata

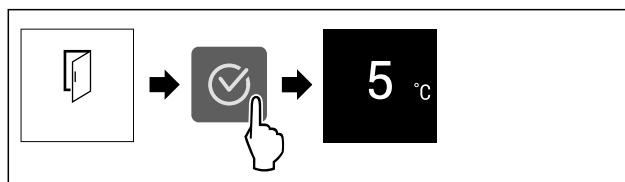


Fig. 110 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ili-
- ▶ Zatvorite vrata.

- ▶ Prikaz prelazi na prikaz stanja.
 - ▶ Uređaj se više hladi, što znači da temperatura prikazana na zaslonu može biti viša od stvarne temperature u uređaju.*
 - ▶ Zvuci uređaja mogu biti glasniji.*
- Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne ogłosi alarm vrata. (pogledajte Namještanje alarma vrata)

Alarm nestanka struje

Kada nestane struje, uređaj će se automatski ohladiti na prethodno namještenu ciljnu temperaturu bez potrebe da potvrdite poruku. Međutim, kako bi poruka nestala sa zaslona, morate je potvrditi.

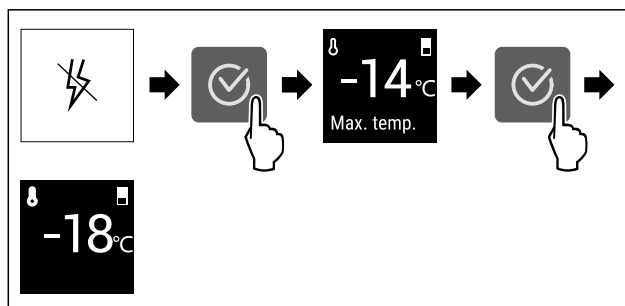


Fig. 111 Primjer izgleda

- ▶ Pritisnite simbol potvrde.
 - ▶ Prikazuje se najtoplija temperatura zamrzavanja.
 - ▶ Ako je temperatura zamrzavanja bila ispod -9 °C: Hrana se i dalje može konzumirati.
- Ako je temperatura zamrzavanja porasla na više od -9 °C:

- ▶ Provjerite namirnice.
- ▶ Pritisnite simbol potvrde.
- ▶ Prikaz prelazi na prikaz stanja: Prikazuju se trenutna temperatura i ciljna temperatura.

Alarm temperature

Uzrok razlika u temperaturi može biti sljedeći:

- Stavili ste tople, svježe namirnice.
- Prilikom razvrstavanja i vađenja namirnica ušlo je previše toplog okolnog zraka.
- Dulji prekid opskrbe elektroenergijom.
- Uređaj je neispravan.
- ▶ Otklonite uzrok.
- ▶ Uređaj hladi na prethodno namještenu ciljnu temperaturu.

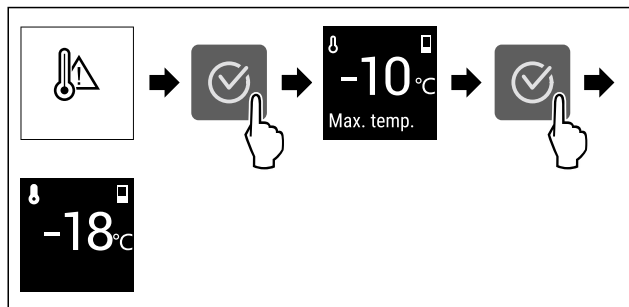


Fig. 112 Primjer izgleda

- ▶ Pritisnite simbol potvrde.
- ▶ Prikazuje se najtoplija temperatura zamrzavanja.
- ▶ Ako je temperatura zamrzavanja bila ispod -9 °C: Hrana se i dalje može konzumirati. Ako je temperatura zamrzavanja porasla na više od -9 °C:
- ▶ Provjerite namirnice.
- ▶ Pritisnite simbol potvrde.
- ▶ Prikaz prelazi na prikaz stanja: Prikazuju se trenutna temperatura i ciljna temperatura.

Pogreška

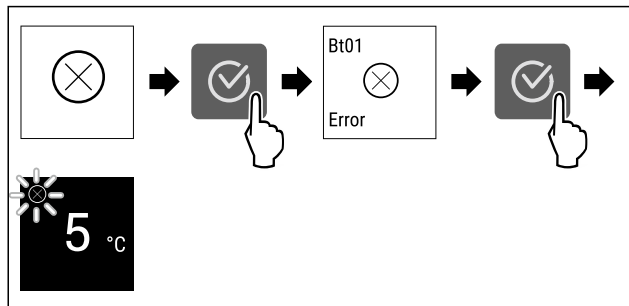


Fig. 113 Primjer izgleda

- ▶ Pritisnite simbol potvrde.
- ▶ Prikazuje se kod pogreške.
- ▶ Zabilježite kod greške.
- ▶ Pritisnite simbol potvrde.
- ▶ Prikaz prelazi na prikaz stanja.
- ▶ Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

8.3.3 Pregled podsjetnika

Ponašanje uređaja u slučaju podsjetnika:

- Podsjetnik se pojavljuje na zaslonu.
- Oglašava se alarmni zvuk.

9 Oprema

9.1 Ladice

Ladice možete izvaditi radi čišćenja.

Ladice možete izvaditi da biste iskoristili VarioSpace.

Vađenje i umetanje ladica razlikuje se ovisno o sustavu za izvlačenje. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Kod uređaja s funkcijom NoFrost:*

Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.*

- ▶ Ostavite donju ladicu u uređaju.*
- ▶ Uvijek držite ventilacijske rešetke na unutarnjoj strani stražnje stijenke čistima.*

Kod uređaja bez funkcije NoFrost:*

Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.*

- ▶ Uvijek držite ventilacijske rešetke na unutarnjoj strani stražnje stijenke čistima.*

9.1.1 Ladica na dnu uređaja ili staklenoj ploči

Ladica klizi izravno na dnu uređaja ili na staklenoj ploči. Nema vodičica.

Kada izvadite ladice, staklene ploče koje se nalaze ispod možete upotrijebiti kao police za odlaganje.

Vađenje ladice

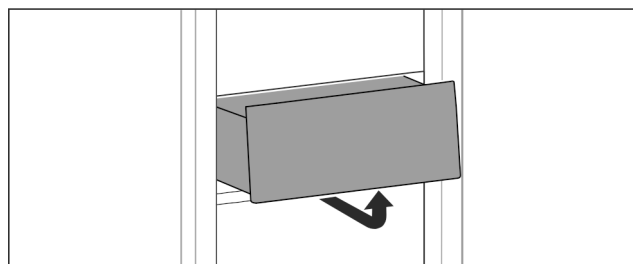


Fig. 114

- ▶ Izvadite ladicu kao što je prikazano na slici.

Umetanje ladice

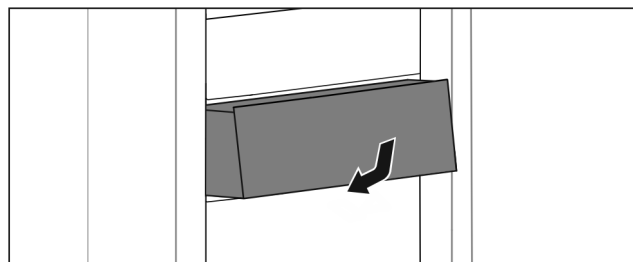


Fig. 115

- ▶ Umetnite ladicu kao što je prikazano na slici.

9.1.2 Gornja nagibna ladicu*

Kada vadite gornju ladicu, nagnite je prema naprijed. Tako ćete bolje vidjeti u ladicu. Funkcija ovisi o visini uređaja.

Kada izvadite gornju nagibnu ladicu, staklenu ploču koje se nalaze ispod možete upotrijebiti kao policu za odlaganje.

Vađenje ladice

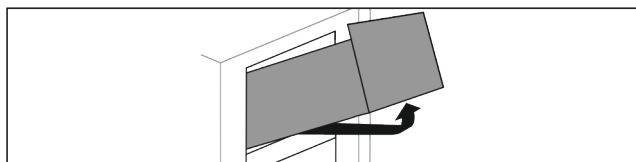


Fig. 116

- Izvadite ladicu do graničnika.
- S prednje strane podignite ladicu i istovremeno je sa stražnje strane pritisnite odozdo prema gore.
- Izvadite ladicu prema naprijed.

Umetanje ladice

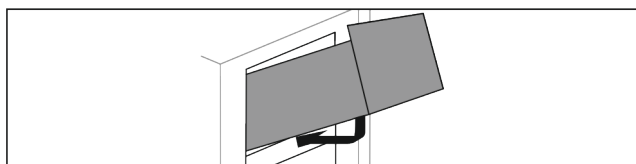


Fig. 117

- Postavite ladicu kako je prikazano na slici.
- Ladica naliježe na staklenu ploču.
- Sa stražnje strane odozdo lagano podignite ladicu i pomaknite je preko izbočine.
- Gurnite ladicu prema natrag.

9.1.3 Klizanje ladice po žlijebu spremnika

Ladica klizi izravno po žlijebu spremnika. Nema vodilica.

Vađenje ladice

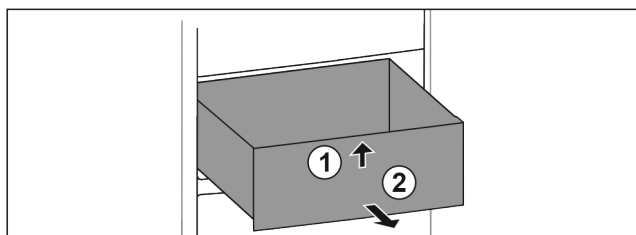


Fig. 118

- Izvadite ladicu do graničnika.
- Podignite ladicu sprijeda. Fig. 118 (1)
- Izvadite ladicu prema naprijed. Fig. 118 (2)

Umetanje ladice

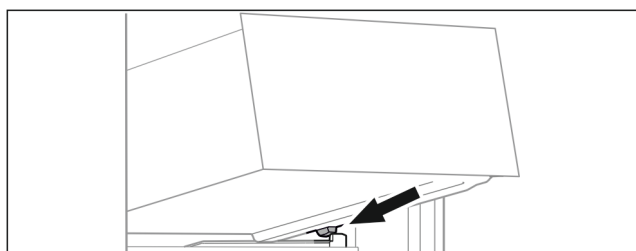


Fig. 119

- Stavite ladicu ukoso iza zaustavljača na žlijeb spremnika. (pogledajte Fig. 119)
- Spustite ladicu.
- Gurnite ladicu prema natrag.

9.2 Staklene ploče

Staklenu ploču ispod ladica možete izvaditi radi čišćenja. Staklenu ploču ispod ladica možete izvaditi da biste iskoristili VarioSpace.

9.2.1 Vađenje/umetanje staklene ploče ispod nagibne ladice*

Staklena ploča nalazi se ispod gornje nagibne ladice.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Ladica je izvađena. (pogledajte 9.1.2 Gornja nagibna ladica*)

Vađenje staklene ploče

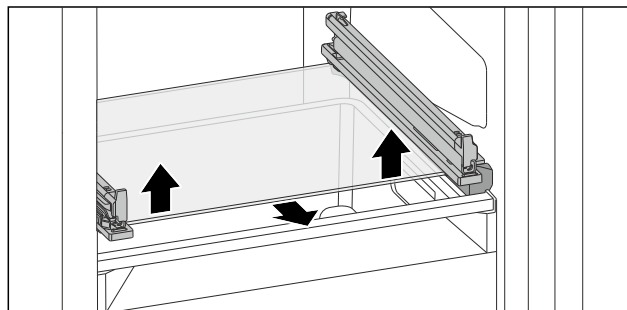


Fig. 120 Staklena ploča nagibne ladice

- Pritisnite staklenu ploču odozdo s obje strane prema gore. (pogledajte Fig. 120)
- Izvadite staklenu ploču prema naprijed.

Umetanje staklene ploče

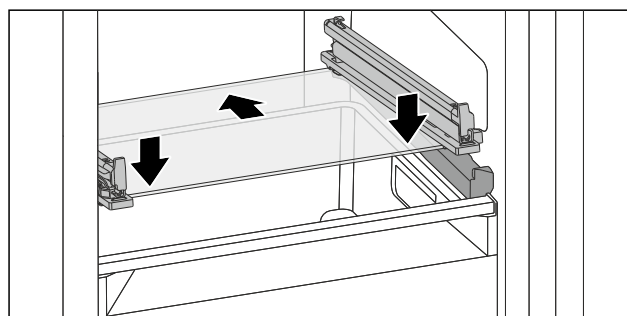


Fig. 121 Staklena ploča nagibne ladice

- Stavite ladicu ukoso iza zaustavljača. (pogledajte Fig. 121)
- Spustite staklenu ploču.
- Gurnite staklenu ploču prema natrag.
- Staklena ploča će se uglaviti.

9.2.2 Vađenje/umetanje staklene ploče

Staklena ploča može se, ovisno o opremi, nalaziti ispod ladice.*

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Staklena ploča ispod ladice: Ladica je izvađena. (pogledajte 9.1 Ladice)

Vađenje staklene ploče

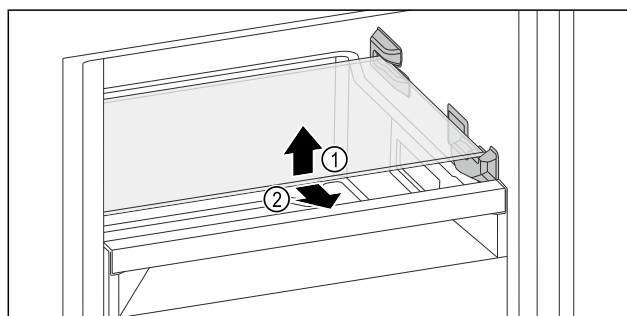


Fig. 122 Primjer izgleda staklene ploče

- Podignite staklenu ploču sprijeda.
- Izvadite staklenu ploču prema naprijed.

Umetanje staklene ploče

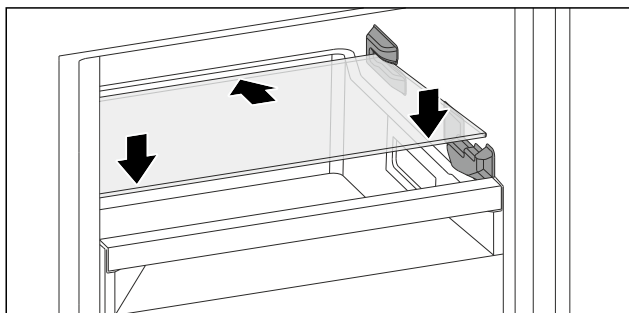


Fig. 123 Primjer izgleda staklene ploče

- Postavite staklenu ploču pod kutom iza čepova.
- Spustite staklenu ploču.
- Gurnite staklenu ploču prema natrag.

9.3 VarioSpace

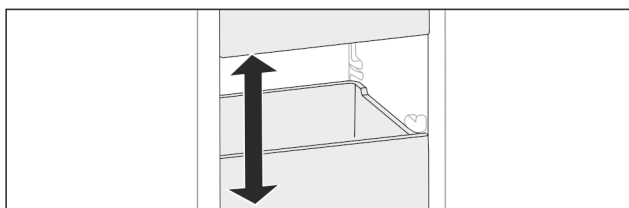


Fig. 124

Ladice i staklene ploče možete izvaditi iz uređaja. Na taj ćete način dobiti mjesta za velike namirnice kao što su perad, meso, veliki komadi divljači i visoki pekarski proizvodi. Mogu se zamrznuti kao cjelina i dalje pripremati.

- Obratite pozornost na granice nosivosti ladica i staklenih ploča (pogledajte 11.1 Tehnički podaci).

10 Održavanje

10.1 Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje

10.1.1 Napomene za rastavljanje

Neke sustave za izvlačenje možete rastaviti radi čišćenja. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Sljedeći sustavi za izvlačenje mogu se ili ne mogu rastaviti:

Sustav za izvlačenje	može se rastaviti / ne može se rastaviti
Ladica na dnu uređaja ili staklenoj ploči	ne može se rastaviti
Gornja nagibna ladica*	može se rastaviti (pogledajte 10.1.2 Gornja nagibna ladica*) *
Klizanje ladice po žlijebu spremnika	može se rastaviti (pogledajte 10.1.3 Klizanje ladice po žlijebu spremnika)

10.1.2 Gornja nagibna ladica*

Rastavljanje sustava za izvlačenje

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ☐ Ladica je izvađena. (pogledajte 9.1.2 Gornja nagibna ladica*)
- ☐ Staklena polica je izvađena. (pogledajte 9.2 Staklene ploče)

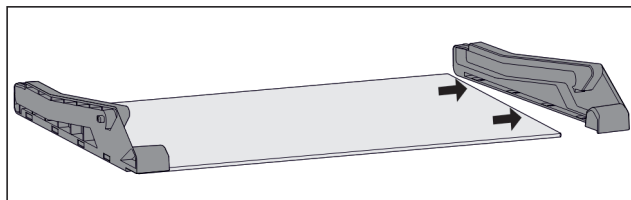


Fig. 125 Staklena ploča s bočnim dijelovima

- Skinite bočni dio sa staklene ploče u stranu.

Montaža sustava za izvlačenje

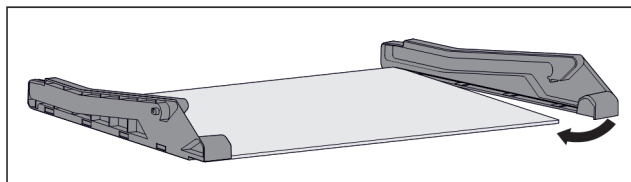


Fig. 126 Staklena ploča s bočnim dijelovima

- Postavite bočni dio straga.
- Pritisnite bočni dio sprijeda na staklenu ploču.

10.1.3 Klizanje ladice po žlijebu spremnika

Rastavljanje sustava za izvlačenje

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ☐ Ladica je izvađena. (pogledajte 9.1.3 Klizanje ladice po žlijebu spremnika)

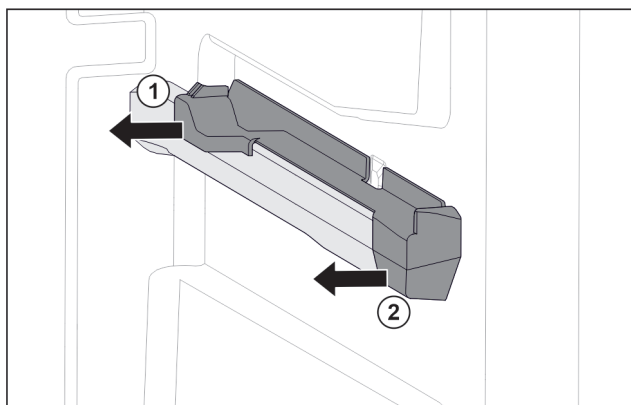


Fig. 127 Natični dio na desnom žlijebu spremnika

- Uхватite natični dio dolje straga.
- Skinite natični dio straga u stranu. Fig. 127 (1)
- Skinite natični dio sprijeda u stranu. Fig. 127 (2)

Montaža sustava za izvlačenje

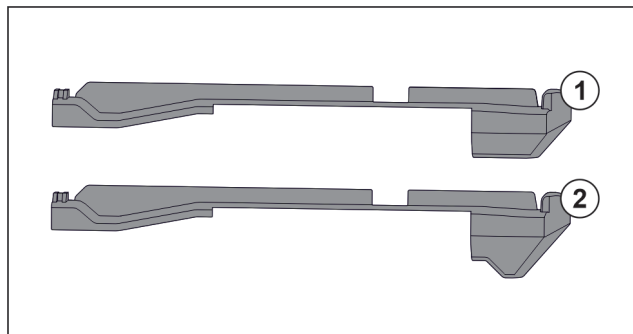


Fig. 128 Usporedba natičnih dijelova

U uređaju se nalaze dva različita natična dijela. Natični dio iznad najdonje ladice Fig. 128 (2) ima trokutasti rub. Svi drugi natični dijelovi Fig. 128 (1) imaju ravan rub.

- Postavite natični dio Fig. 128 (2) s trokutastim rubom iznad najdonje ladice.
- Postavite natični dio Fig. 128 (1) s ravnim rubom na svim drugim stranama.

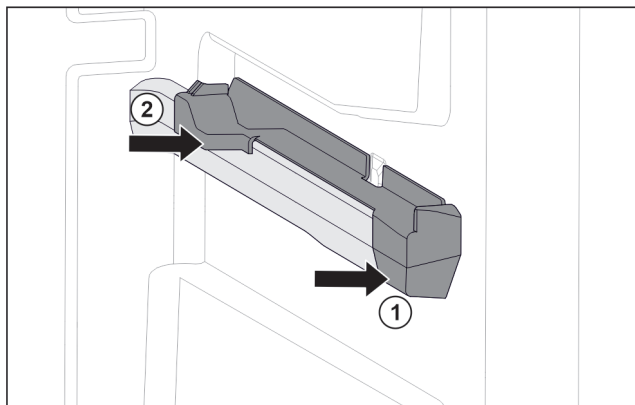


Fig. 129 Natični dio na desnom žlijebu spremnika

- Postavite natični dio sprijeda na žlijeb spremnika. Fig. 129 (1)
- Pritisnite natični dio straga. Fig. 129 (2)

10.2 Odleđivanje uređaja



UPOZORENJE

Nepravilno odmrzavanje uređaja!*

Ozljede i oštećenja.

- Za ubrzanje odmrzavanja upotrebljavajte samo mehanička pomagala ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
- Ne upotrebljavajte električne grijače ili parne čistače, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

10.2.1 Odleđivanje s NoFrost*

Odleđivanje je automatski zahvaljujući sustavu NoFrost. Vлага sjeda na isparivač i periodički se otapa i isparava. Uređaj ne treba otapati.

10.2.2 Ručno odleđivanje zamrzivača*

10.2.2 Ručno odleđivanje

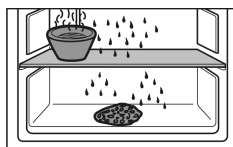
Nakon dužeg rada stvara se slojinja, odn. leda.

Slijedeći faktori ubrzavaju stvaranje slojainja odn. leda:

- Uređaj se često otvara.
- Umeću se tople namirnice.
- Jedan dan prije odleđivanje:
- Aktivirajte SuperFrost. (pogledajte 8.2 Funkcije uređaja)
- Zamrznuta hrana će dobiti »hladnu zalihu«.
- Isključite uređaj.
- Izvucite mrežni utikač iz utičnice ili isključite osigurač.
- Zamrznutu hranu zamotajte u novinski papir ili deke i pohranite na hladnom mjestu.
- Na srednju policu stavite posudu s vrućom, a ne vrelom vodom.

-ili-

- Donje dvije ladice na pola ispunite vodom tjelesne temperature i umetnite u uređaj.



- Odleđivanje se ubrzava.
- Voda od otapanja skuplja se u ladicama.
- Tijekom odleđivanja ostavite otvorena vrata uređaja.
- Izvadite komadiće leda koji su se odlomili.
- Pazite na to da voda od otapanja ne uđe u okolne kuhinjske elemente.
- Otopljenu vodu eventualno više puta pokupite spužvom ili krpom.
- Očistite uređaj. (pogledajte 10.3 Čišćenje uređaja)

10.3 Čišćenje uređaja

10.3.1 Pripremanje



UPOZORENJE

Opasnost električnog udara!

- Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.



UPOZORENJE

Opasnost od požara!

- Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.

- Ispraznite uređaj.
- Izvucite mrežni utikač.

10.3.2 Čišćenje unutrašnjosti

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

- Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.

10.3.3 Čišćenje opreme

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

Čišćenje mekanom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta:

- Ladica
- Pladanj za zamrzavanje*

Pranje u perilici do 60 °C:

- Posuda za kockice leda*
- Rastavite opremu: vidi pojedina poglavlja.
- Očistite opremu.

10.3.4 Nakon čišćenja

- Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
- Priključite i uključite uređaj.
- Aktivirajte SuperFrost (pogledajte 8.2 Funkcije uređaja). Kada je temperatura dovoljno niska:
- Spremite namirnice.
- Redovito ponavljajte čišćenje.

11 Korisnička podrška

11.1 Tehnički podaci

Temperaturno područje	
Zamrzavanje	-28 °C do -15 °C

Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 h	
Zamrzivač	vidi označnu pločicu pod »Kapacitet zamrzavanja .../ 24 h«

Maksimalna težina punjenja opreme			
Oprema	Za uređaje širine 550 mm (vidi upute za montažu; dimenzije uređaja)	Za uređaje širine 600 mm (vidi upute za montažu; dimenzije uređaja)	Za uređaje širine 700 mm (vidi upute za montažu; dimenzije uređaja)
Ladica na staklenoj ploči (pogledajte 9.1.1 Ladica na dnu uređaja ili staklenoj ploči)	12 kg	15 kg	--
Ladica vođena po žlijebu spremnika (pogledajte 9.1.3 Klizanje ladice po žlijebu spremnika)	14 kg	19 kg	19 kg
Najniža ladica	--	11 kg	19 kg
Gornja nagibna ladica* (pogledajte 9.1.2 Gornja nagibna ladica*) *	--*	19 kg*	19 kg*

11.2 Zvukovi tijekom rada

Uređaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj šteti energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Pri **velikoj snazi hlađenja** namirnice se brže hlade. Glasnoća je **viša**.

Primjeri:

- aktivirane funkcije (pogledajte 8.2 Funkcije uređaja)

- ventilator radi*
- svježe umetnute namirnice
- visoka temperatura okoline
- dugo otvorena vrata

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Grgotanje i žuborenje	Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Hućanje i šištanje	Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Brujanje	Uređaj hladi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Zujanje i šuškanje*	Ventilator radi.*	normalan zvuk tijekom rada*
Klikanje	Komponente se uključuju i isključuju.	normalan zvuk uklapanja
Zujanje ili brujanje	Ventili ili zaklopke su aktivni.	normalan zvuk uklapanja

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	Uklanjanje
Vibracije	Neprikladna ugradnja	Zvuk greške	Provjerite ugradnju. Izravnajte uređaj.
Zveckanje	Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova.

11.3 Tehničke smetnje

Vaš uređaj je konstruiran i proizveden tako da su osigurani funkcijska sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške korisnika. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

Sljedeće smetnje možete sami ukloniti.

11.3.1 Funkcija uređaja

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.	▶ Provjerite mrežni utikač.
	→ Osigurač utičnice nije ispravan.	▶ Provjerite osigurač.
	→ Ispad struje	▶ Držite uređaj zatvorenim. ▶ Zaštitite namirnice: Položite rashladne uloške odozgo na namirnice ili upotrijebite drugi zamrzivač ako nestanak struje potraje dulje.

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
		► Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
	→ Utikač hladnjaka nije ispravno utaknut u uređaj.	► Provjerite utikač hladnjaka.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.	► Zatvorite vrata uređaja.
	→ Prozračivanje i odzračivanje nije dovoljno.	► Oslobodite i očistite ventilacijske rešetke.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	► Rješenje problema: (pogledajte 1.8 Klimatski razredi)
	→ Uređaj je otvaran prečesto ili predugo.	► Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)
	→ Napunjena je prevelika količina svježih živežnih namirnica bez SuperFrost.	► Rješenje problema: (pogledajte SuperFrost)
	→ Temperatura je pogrešno namještena.	► Namjestite temperaturu na nižu i provjerite nakon 24 sata.
	→ Uređaj je preblizu izvoru topline (štednjak, grijanje itd.).	► Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.
	→ Uređaj nije ispravno ugrađen u nišu.	► Provjerite je li uređaj ispravno ugrađen, a vrata se ispravno zatvaraju.
Temperatura prikazana na zaslonu viša je od stvarne temperature u uređaju.*	→ Vrata uređaja bila su dugo otvorena i alarm vrata se automatski aktivirao. Zbog toga se uređaj jače hladi.	► Zatvorite vrata uređaja.
Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.	→ Brtva vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata.	► Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)
Uređaj je zaleđen ili se stvara kondenzacija.	→ Brtva vrata može skliznuti iz utora.	► Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.
Koncentrirano skupljanje leda u sredini stropa uređaja iznutra.*	→ Skupljanje leda je normalno. Zbog fizikalnih karakteristika led se koncentrirano stvara na stropu uređaja.	► Strugačem za led uklonite led.

11.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 11 Korisnička podrška). Ako ne možete, obratite se servisnoj službi.

Adresu ćete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr« ili na stranici home.liebherr.com/service.



UPOZORENJE

Nestručan popravak!

Ozljede.

- Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vođu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 10 Održavanje), smije vršiti samo servisna služba.
- Oštećene kabele za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna služba odnosno slično kvalificirana osoba.
- Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

11.4.1 Kontakt sa servisnom službom

Provjerite imate li sljedeće informacije o uređaju:

- ☐ Naziv uređaja (model i indeks)
- ☐ Servisni br. (servis)
- ☐ Serijski broj (S br.)

- Otvorite informacije o uređaju na zaslonu. (pogledajte Informacije o uređaju)

-ili-

- Pogledajte informacije o uređaju na označnoj pločici. (pogledajte 11.5 Označna pločica)
- Zabilježite informacije o uređaju.
- Obavijestite servisnu službu: Opišite grešku i predajte informacije o uređaju.
- Time ćete omogućiti brz i točan servis.
- Slijedite daljnje upute servisne službe.

Isključivanje uređaja

11.5 Označna pločica

Označna pločica se nalazi iza ladica s unutarnje strane uređaja.

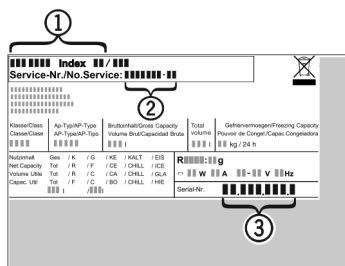


Fig. 130

- (1) Naziv uređaja (3) Serijski br.
(2) Servisni br.

► Očitajte informacije s označne pločice.

12 Isključivanje uređaja

- Ispraznite uređaj.
- Isključite uređaj. (pogledajte Isključivanje i uključivanje uređaja)
- Izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- Po potrebi odvojite utikač za hladnjak: Izvucite utikač za hladnjak iz utikača uređaja i istodobno ga pomičite ulijevo i udesno.
- Očistite uređaj. (pogledajte 10.3 Čišćenje uređaja)
- Ostavite otvorena vrata kako ne bi nastali neugodni mirisi.

13 Zbrinjavanje

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Značenje simbola na uređaju je poznato.
- ☐ Upute za zbrinjavanje su poznate. (pogledajte 1.6 Napomene o zbrinjavanju)

13.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje

- Stavite uređaj izvan pogona. (pogledajte 12 Isključivanje uređaja)

13.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog istjecanja rashladnog sredstva i ulja!

Korišteno rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo, ali zapaljivo. Korišteno ulje također je zapaljivo. Isteklo rashladno sredstvo i ulje mogu se zapaliti pri dovoljno visokim koncentracijama i u kontaktu s vanjskim izvorom topline.

► Nemojte oštetiti cijevi rashladnog kruga i kompresora.

- Pogledajte upute za transport uređaja. (pogledajte 3.4 Transportiranje uređaja)
- Odvezite uređaj tako da se ne ošteti.
- Zbrinite uređaj prema uputama.

Scan QR Code and find
digital operating and
installation instructions.



home.liebherr.com

20260913

7088680-00